ug:

KOIL - OZHUGU

Dr. V.N. Hari Rao

The Chronicles

Of

THE SRIRAMBAM TEMPLE

Dr. V.N. Hari Rao

#### **FOREWORD**

This little book will be of great interest to all students of 'ustory and particularly to those interested in the history of temples.

Most temples in South India contain numerous inscriptions recording the various benefactions made to the temples and the transactions of the temple authorities, the strength and categories of the temple servants and the method and manner of conducting the daily worship and occasional festivals. But inscriptions alone do not help us in tracing the fortunes of the temples. Other sources like literary works and traditional accounts have also to be utilised for this purpose.

Quite a large number of traditional accounts of individuals, royal families, places of religious importance etc., are svailable for a sorious and painstaking student of history. These accounts, no doubt, contain a large proportion of anyths and fables but it is easy to separate the chaff and the residuary facts are very helpful for the building up of correct history. Very often these facts are corroborated by after sources but at times constitute the exclusive source of a formation. The extracts included in the Further Sources of Vijayanagara history are an appropriate example.

Among traditional accounts of temples now available, are important—the Mādalāpanji, the Koil-Olugu and Firumalai-Olugu. It is too much to expect the sobriety, the compilers of these chronicles. Not is it proper to smiss these chronicles as totally untrustworthy. It is necessful to look at various historical events, situations and perallities through the eyes of the chroniclers and understand it viewpoint which was essentially religious and institu-

tional. This helps us to study the relevant and reliable facts against their proper background. These chronicles reflect the hopes and fears, appreciations and denunciations and the joys and sorrows of numerous compilers as inspired by the temporal, personal and circumstantial factors.

It is a matter for gratification that Dr. Hari Rao has devoted scholarly attention to this important chronicle of the famous temple of Srirangam. He has added very useful and critical notes wherever needed and appraised in a praise-worthy manner the authenticity and dependability of the statements contained in the chronicle. He had to cover almost the entire range of South Indian History for purposes of his notes and comments and has shown a commendable knowledge of the main events and personalities of the times. The notes are of great help in forming a correct estimate of the value and utility of this chronicle as a piece of historical source material.

i congratulate Dr. Hari Rao for bringing out this use, ful publication and commend it to all carnest students of indian History.

M. RAMA RAO,

0,117

: 105.

49,51

0.139.

59,65

3,145,

),181

66,75

5,164,1

19

09

āl

aiyār

43,45

,53,54,8

,63.96-

ān 106.

tiyan 19

yor 46 5,73,75–8

var 12,50

,22,45,

8,179

inār

r 49

129

Professor of History.

Sri Venkateswara University College, Tirupati. 1st August, 1961.

> SRI VAISHNAVA SRI, 214, EAST UTHARA STREET, SRIRANGAM, TRICHY - 620 006, PHONE: 434398.

#### INTRODUCTION

The Koil Olugy is a chronicle of the famous Vaispava temple at SrIrangam. Its main purpose is to record the series of benefactions that Hindu princes and chieftains of different ages have made to the temple. The chronological sequence adopted is not perfect, but some kind of continuity is sought to be maintained by detailed references to the connections of the successive Vāiṣṇava Ācāryas with the Srirangam temple. The connections of these Āchāryas, who occupied the Vaisṣṇava pontifical seat at Srīraṇgam, with the rulers of the land also find mention. Thus the Koil Olugu, in tracing an account of the property received by the temple, refers also to its religious and other affairs.

'Olugu' means a record or a register and 'Köil' in Vaisnava parlance denotes the Srīrangam temple. In the sense of a village register the word 'Olugu' is used in an inscription of the first half of the 13th century coming from the Kahirapurisvara temple at Tiruvāippādi in the Tanjore district. Some pieces of land were admitted to the benefits of the tax-free land of the village (Urkil-iraiyili) and the necessary alterations were ordered to be made in the Olugu.' Geneological accounts have been called 'Olugus', e.g. the Appart Tirumāligai Olugu, being an account of the Kundāgaiyārs of Srīrangam. There is also the Tirumālai Olugu,' dealing largely with the activities of Rāmānuja in Tirupati, interspersed with puranic allusions. (But it is said to be of very recent origin.)\*

The Appan Tirumāligai Olugu 2 refers to a 'Palakalavan Olugu' of the Sriiangam temple, which may be interpreted as a record of miscellaneous items; and it is

<sup>1.</sup> SII. XII No. 233. 2. Cat. Rais. III P. 394.

<sup>\*</sup> Tirumalai Olugu (Tamil), Ed. by K. Balasundara Nayakar, T. T. Devasthanams Press, Tirupathi. (1953).

quite likely that what has come to be known as the Koii Olugu is the same as this Palakalavan Olugu. It was a register maintained by the accountant of the store house of the Srirangam temple of the events and happenings, recorded then and there in his own handwriting, in the presence of four persons. This was kept sealed and was referred to whenever there was any dispute over the customary procedure of, say, the temple ritual or honours. Thus it was a kind of diary kept up by the successive generations of temple accountants. The Olugu itself states that is was written by the Parvacaryas, i.e. the Acaryas of the past. Hence a categorical statement that the Koil Olugu was a late composition of about the 18th century cannot be taken as altogether justified. It is not improbable that an original and early cadjan existed in the Srirangam temple before the latter suffered during the Orissan and Muhammadan invasions of the medieval period. From the fact that Udayavar (Ramanuja) receives the most exhausing treatment it may be hazarded that the Olugu was comme tcod after his death. The comparatively scrappy treatment of the earlier period strengthens this view.

A perusal of the Koil Olugu shows that the sequence of events adopted is jumbled e.g., the period of the Acaryas is dealt with after the first Muslim attack on Srirangam. Certain events or names are repeated in a different context; this was perhaps because an accountant recorded certain past events in the diary without enquiring whether the same was recorded or not by a predecessor of his. The jumbled sequence might have been due to the constant resuscitations of the original and the imperfections and shortcomings of the scribes. It is also possible that a scribe while making a copy made his own interpolations. The description of

Ramanuja's reorganization of the temple services bears definite internal evidence to show that some passages were added later. The Olugu maintains a fairly correct sequence of events while dealing with the Vijayanagar period and after.

The compilers of the Koil Olugu, it is clear, have depended mainly upon the numerous inscriptions on the walls and pillars of the Srirangam temple for their material. Some inscriptions are quoted and some are said to have been irretrievably lost. For the religious and other affairs of the temple they have drawn their inspiration from local tradition and the Vaispava hagiologies.

At first glance one is apt to suspect that the Koil Olugu is only the Guruparamparai adapted to the Srirangam temple. But actually it is not the case. In an attempt to record the historical events that happened in Srirangam, the Olugu had jotted down notices of both the religious and secular events; and since Srirangam was an important centre of the Valspava movement, especially during the days of the Actryas, there is much common ground between the Guruparamparai and the Koil Olugu, say while traversing the period of Ramanuja. But the Olugu mentions details of a number of political events not known to the Guruparamparai (which, after all, stops with Nampillai); and in some instances like the question of the contemporaneity of Tirumangai Alvar with Madurakavi Alvar it breaks its connection with the hagiology, even while recording a professedly well known tradition and appears to be quite independent of it. It gives more details than the Paramparai of events that are closely connected with the Srirangam temple, like the building activities of Tirumangai Alvar and the organization of the Vaisnava 'darsana' by Nathamuni. Finally, when we pass on to the later stages the Olugu is unique in its narration, though some errors in chronology and sequence have crept in. Thus from the

beginning to the end the Olugu strictly remains a temple record and on no account can it be compared with a

The language of the Olugu is supposed to be the familiar 'manipravala' style of the Vaisnava hagiologies. But there is not that literary excellence of this style displayed in, say, a work like the Arayirappadi Guruparamparai of Pinbalagiya Peruma! Jiyar. There is a large admixture, besides, of the jargon of the Vaisnava temple, a part of it being peculiar to Srirangam, which makes the Olugu, particularly that portion, which describes Rāmānuja's organization of the temple services, i.e., the 'Udayavar tittam,' somewhat unintelligible. Many of the sentences are unmanageably long and deal with a variety of details. Sometimes these are badly constructed and the punctuation marks are few and far between; and sometimes they are left incomplete. All these go to render the meaning of the text obscure. Considerable plodding and disjunction of the words, phrases and clauses of the omnibus sentences was found necessary to understand the meaning of the Olugu and render it into

With its many imperfections in sequence, chronology and language the Koil Olugu is still a valuable source-book for a history of the Srirangam temple. Mr. R. Sewell made a correct guess of the worth of this chronicle when he "Said "The priests of the (Srirangam) temple have in their possession a document which ought to be of real value, the mahatmyas of temples being almost invariably an absurd jumble of mythological fables. This is a chronicle called the 'varagu' which is said to give a list of all the priests of the temple, with details of temple management from the

The Koil Olugu opens by briefly adverting to the Sriranga Muhatmya; it says how the Sriranga vimana was given to Vibhisana by Rāmā, and how it established itself on the banks of the hely tank of Candrapuskarani in Srirangam, while being removed by the former to Lanka from Ayoddhi. Dharmavarma, a mythical Chola king and contemporary of Dasaratha and Rāmā, raised various walls and towers around the sanctum. These structures, however, were burled in sand as a result of a huge flood in the adjacent Kaveri river. The entire region of the temple was covered over with forests. After a considerable lapse of time one Kill or Killi Chola dreamed of the buried shrine, destroyed the forest, removed the sand, and unearthed the shrine. Once again the various shrines, walls and towers were constructed, and these structures have survived to us. Thus according to the Koil Olugu the resuscitation of the Srirangam temple was effected by one of the early Chola kings of the Sangam age, who ruled from Uraiyur, near Srirangam.

After dealing with the origin this way the Olugu next passes to the age of the Alvars. Among them Tirumangai Alvar is the most important. He constructed the various buildings of the fourth prakara, known after him as 'Alinadan tiruvidi', and made arrangements for the recitation of the Tiruvāimoji. Madurakavi Alvār is stated to be his contemporary. The connections of Periyalvar and Apple with the Srirangam temple are dealt with in a different context. The next important sections deal with the magnificent benefactions of Jatavarman Sundara Pandya I to the Stirangam temple. This narration closely follows Sundara Pandya's long Sanskrit inscription at Srirangam. The Olugu is quite aware of the Hoysala rule established at Kannanur, near Srirangam, in the first half of the 13th century. Among the list of benefactors figure the Hoysala

<sup>1.</sup> Lists of Antiquities I P. 268.

kings Narasimha and Rāmanātha and Hoysala chieftains like Cingana Dandanāyakka, Kambaya Dandanāyakka and Kariyamānīkka Dandanāyakka.

After dealing with a number of minor benefactors, among whom figure a few unidentifiable Chola names, the Olugu proceeds to deal with the Muhammadan invasions of 1311 and 1323 A.D. at some length. The second invasion is given a separate treatment in a different context. There is some confusion in the Olugu's treatment of the two invasions and details of the one are mixed with those of the other. As a result of the invasion of 1311 A.D. the image was removed from the temple, and after considerable wandering was safely deposited in a forest glen at the foot of the Tirupati hills. In Srirangam a fresh image was installed and worship carried on as usual. As a result of the second invasion this image was removed from the temple and finally housed in the shrine of Sri Venkatesa on the Ticupati hills. Both these images - the original as well as the substitute - were perhaps removed from Tirupati to Sritangum by the early Vijayanagar chieftains.

Between the accounts of the first and the second Muhammadan invasions the Olugu interposes a recital of the connections of the Vaişnava Ācāryas with Srirangam. Nāthamani's activities in the direction of a codification of the temple rules and ritual as also a sytematisation of the Prabanda recitations are dealt with in great detail. After briefly dealing with Uyyakondār, Maņakkāl Nambi and Āļāvandār the Olugu takes up Rāmānuja. Rāmānuja's connections with Srirangam are given an exhaustive treatment. The most instructive portion is that which treats with his reforms in the temple, the foremost of them being a thorough reorganization of the various groups of temple servants. The administration of the temple was improved and purified in many a respect. A five-fold division of the temple servants was

expanded into a tenfold division and the duties of each group were specified. A lengthy account follows in which these duties are described elaborately and to the minutest detail in the peculiar temple jargon. To a person intimately connected with the temple ritual and custom this is undoubtedly the most interesting part of the entire chronicle.

INTRODUCTION

The following are the chief acts of reform and reorganization of the Srtrangam temple associated with Udayavar (Ramanuja): (1) the appointment of Akalanga Nattalvan (perhaps a Chola feudatory), who became his disciple, to inquire into the income from the temple lands, (2) the renovation of the Dhanvantri shrine, which had gone out of use, and the appointment of his disciple Garudavahana Pandita for its management, (3) removed of all the Vaikhanase priests from the temple and the establishment, on firm lines, of the system of worship described in the Paramesvara samhita of the Pancaratrit agama, (4) inquiry into the state of accounts and the exercise of authority under the seals of Garuda, the Discus and the Conch, (5) a complete reorganization of the temple servants and services by which is lived foldegroup was expanded into a tenfold one and laying down the duties of each to the minutest detail, (6) reform in the procedure of the conduct of the annual advayanorwave and the installation of Nammalvar in the temple, (7) installation of the images of the Alvars, Andal and Nathamuni, and (8) the institution of a huge cattleshed in Solanganallur for the supply of milk to the temple and the installation of the image of Krishna therein as also a small gosāia in the immediate vicinity of the temple.

Accounts of Bhattar and Kūranārāyaņa Jīyar, the first of the line of the Srīranganārāyaņa Jiyars of Srīrangam, and their services to the Srīrangam temple follow the account of Rāmānuja. Kūranārāyaņa Jīyar is said to have installed

xiv

a number of minor deities in the different prākāras of the temple.

The second Muhammadan invasion and occupation of Kannanur and Srirangam and the restoration of the Srirangim temple that was effected by the early Vijayanagar chieftains in the latter half of the 14th century are next dealt with. The benefactions of Gopana Udayar and others are cetailed. From this stage the Olugu details the activities of the Uttamanambis, who, as wardens of the Srirangam temple, rose to prominence and maintained a close councetion with the Vijayanagar court. Valiyadimai-nilaiyitta Uttamanambi and his brother Cakraraya appear to be the most important of this family of wardens. The benefactions of many of the kings, princes and chieftains of the Vijayanagar dynasties to the Srirangam temple are next coalt with. A section is devoted to Manavala Mahamuni or Periya Jiyar, and his stay and activities in SrIrangam. Many damages suffered by the temple as a result of the Muhammadan invasion and occupation ('tulukka vāṇam') were repaired by successive benefactors. The next important sections deal with the connections of the Navaks of Madura with the Srirangam temple. The Nayaks ruled largely from Trichinopoly and adopted the Vaduladesikas of Srivangam as their religious preceptors. Under their guidance they made a series of donations to the temple.

After the Nayaks the kingdom passed under the control of the Nawabs of Arcot. Their quarrels with the Mahrattas and the Nizam of the Deccan are briefly referred to in the Olugu. In the Carnatic wars the Srirangam temple was converted into a fortress by the contending parties. In A.D. 1801, the Carnatic passed under the control of the English East India Company, and a collector by name John Wallace was sent to take charge of the Trichinopoly district in August 1 of that year. The Koil Olugu ends with the section dealing

with the decision of John Wallace that the temple was Tenkalai and not Vadakalai. The last sentences are significant, viz., "This is the account of affairs up to the month of Alppasi of S. 1725, Rutrotkāri. Vēlappa Mudaliar brought to the notice of Wallace all the Olugus in the town and at the desire of the latter had the Olugus rewritten along with the events upto the days of Wallace and placed a copy of the same bearing the seal of the five (stalattārs), in the 'terku kallarai' (southern store room) of the temple."

The Olugu was briefly noticed by Hultzsch and Venkayya in Vol. VI of the Epigraphia Indica (P. 322); and a critical examination of the printed portion was attempted by K. V. Subrahmanya Aiyar in Vol. XL of the Indian Antiquary (Pp. 131-144). There are two extant editions of the Koil-Qugu (the Umapati Guruprakasam Press edition and the Ananda Press edition, both published in 1909). The two som to have relied on different texts and so they differ in many respects. The latter describes the temple kainkaryas at langth while the former omits them altogether; and there in much discrepancy in the sequence of events. Both end abruptly. Happily a cadjan manuscript of the Olugu, belonging to the Srirangam temple, and a paper manuscript of its final portions were available in Srirangam, and it was possible not only to compare the printed editions with the manuscript but also to get the whole of the Olugu tracing the events at Srirangam right upto 1803. The Ananda Press edition largely follows the temple manuscript. Many errors in the former both of text and sequence, particularly in the description of the kainkaryas, were rectified with reference to the latter.

### **ABBREVIATIONS**

ARE. Annual Report on Epigraphy (formerly of the Govt. of Madras).

Cat. Rais. Catalogue Raisenne of Oriental Manuscripts (Mackenzie Collection).

EC. Epigraphia Carnataca.

EI. Epigraphia Indica.

JBBRAS. Journal of the Bombay branch of the Royal Asiatic Society.

SII. South Indian Inscriptions.

# KÕIL - OLUGU

"The street full of storied houses, the street of the prosperous Trivikrama,

The street of the Pandya Akalanga, skilled in dance, the street where Alinadan dwells,

The street of Kulasakhara of Madura, the street of Rajamahandra of noble descent, and

The street of the rare Dharmavarma—these are the seven prakaras that surround the God at Arangam of the South." 1

Thus have the ancients sung in joy of the sacred shrine of Truvarangam and below are given the details of the sacred services they have rendered to the temple.

Brahma of yore obtained the vimana 2 of the Srirangam temple and worshipped it in Satyaloka for many years. lishvaku came into possession of it and after worshipping it in Ayndhya, for a long time, passed it on to his descendents, until in the end, Rama, out of his munificence, gave it to Vibhishanu, who, bearing it on his head, deposited it on the

<sup>1.</sup> This anonymous stanza enumerates the names of the seven prakaras, beginning with the outermost and passing on to the interior, calling them each in turn after its bullder, excepting the last prakara,—the Chitra street, which is simply termed 'the street full of storied houses.' Akalangan is an epithet attached to Vikrama Chola. He is wrongly called a Pandya, here. 2. The turret over the sunctum of a temple. Here, however, it refers to the sanctum with the image and turret above.

banks of the Chandrapuskarani, between the two Kāvēri rivers. Later on Dharmavarma obtained it. 1. [ & brough 2007]

# THE BENEFACTIONS OF DHARMAVARMA

These include the construction of the gateway, the sanctum, the amudu mandapa. 2 the tiruvunnāli, 5 the wall of the sanctum, the procession path, many mandapas like the Alagiyamanavālan 4 tirumandapa, various walls and towers, the shrine of Sēnai Mudaliar 5 and its vimānā, the installation of Tirukkopurattu Nainār 6 over the northern gateway of the second wall to the north-west of that shrine, and the building of the 'Audience Chamber' on the banks of the Chandrapuşkarani.

#### THE BENEFACTIONS OF KILI CHŌLA

After a considerable lapse of time, the Kāvēri buried the shrine, up to its pinnacle in sand, and the temple came to be hidden amidst dense forests. At this period it came to pass that, when a Chola, in the line of Dharmayarma, was resting beneath a tree in this wood, a parrot from that tree recited the following slokas:

Kaveri Vraja seyam Vaikuntam Rangamandiram Sa Vasudevo Rangesa pratyaksham Paramam padam Vimanam pranavakaram Vedasrunga mahadbudam Srirangasayi bhaghavan pranavartha prakasakaha.

('The river Kaveri is the same as the river Vraja in Valkunta, the Srirangam temple is Valkunta itself, the Lord of Arangam is none but Vasudeva. God's eternal abode is here, perceptibly.

The vimana is in the form of the Pranava (OM), its four towers are marvellously like the four Vēdas and Hri Rangasayi is expounding the import of the Pranava.')

The Chola was surprised on hearing these repeated several times and he was struck with wonder at the parrot raciting lines from the puranas. His inquiries leading to no positive result, the king decided to construct anew the Stranga vimans and began laying foundations towards the west of that tree, in Tirumunikkurai. When the structure rose to a small height God appeared to him in his dream and pointed out His abode under a certain tree. The king was immensely pleased on finding the vimana in the place revealed. Then, he cleared the forest, removed the tand, constructed all the essential parts of the temple, including the sanctuary, the vimana, the various streets, the old prakaras and the banks of the southern and the northern rivers, laid out many flower gardens, instituted the temple

<sup>1.</sup> The summary manner in which the legendary origin of the Sriranga vimana is dealt with by the Olugu is an example of its terse narration. The elaborate version of the Sriranga Mahatmya is found in the Garuga Purana, and is known as the satadyayi (108 chapters). The more condensed version, the dasādyāyi (10 chapters) is found in the Brahmanda Purana. References to it are also to be found in the Padma and the Matsya Puranas and also in the Valmiki Ramayana. The gist of the Mahatmya is that the image of Sri Ranganatha of Srirangam is one of the eight svayamvyakta idols, that it was gifted by Rāmā to Vibhīshana, when the former performed the Asvamedha sacrifice at Ayodhya, and that the sanctum with the image got itself fixed to the ground at Srirangam, where Vibhishana halted for rest while on his way back to Lanka bearing it on his head. 2. The place where 'amudu' or the rice-offering is deposited, also known as 'amudu-pārai.'. 3. This is the narrow prakara immediately surrounding the sanctum. 4. The name of the procession image of the Srīrangam temple. 5. Visvaksēna, the divine control ler of Visnu's households. 6. The guardian deity of the tower over the gateway.

services and forms of worship and made the shrine renowned as Tiruvarangam Tiruppati.\*

# THE BENEFACTIONS OF RAJAMAHENDRA CHŌLA

After this, Rājamahēndra, on finding that, annually, floods in the Kaveri gave rise to springs inside the sanctum stopped the percolation (by relaying the pavement). He laid the flooring of the abode of Tiruvanandālvān (Ādiśēṣa), which he raised above the level of the pavement of the simha, who surround the sanctum, fixed the pillars and built the walls of the second enclosure, the tower of the southern gateway and the gateway in the north. Excepting which were the works of Dharmavarma, the rest of the Rājamahēndran street is called after him.†

# THE BENEFACTIONS OF NANDA CHŌLA

Nanda Chola, who was a descendent of Dharmavarma, culing from Nisulapuri (Uraiyur) remained childless for a long time. He fervently worshipped Sri Ranganayaka and prayed for a child. As an effect of his penance, one day, he found a female child on a lotus, in a lotus pond. The king, with great pleasure, took the baby home and gave her the name of Kamaiavalli. In course of time the child grew to be a fair maiden. One day, when she was resting on a flower bed in her sporting garden along with her maids and playmates Sri Rangaraja, who was riding to Palasa Tirtham 1 for hunting, passed by, and appeared in great beauty, in His Vibhava manifestation. 2 Kamalavalli, on seeing Him, was lost in intense love for Him and she was brought back to herself by her friends after great efforts of heartening and encouragement. In her street she behaved as if she were mad but her father knew it was love-sickness. On his inquiring who her lower was she revealed that he was none but Sri Rangaraja and requested that she be married to Him. The king was much pleased and after consulting his ministers, celebrated the marriage of his daughter, Kamulavalli, with 5.1 Rangarāja, with much grandeur. When the bride was sent to Srirangam, the king sent along with her, as dowry, 360 values of golden rice, with its concomitant dal, vegetable and other curry stuffs along with plates and containers, made of gold and also a hundred survant maids. On entering the sanctum of the temple, Kamaiavalli disappeared (and became one with God). The king was extremely delighted at this and as he once again became childless, made over his entire property to the God

<sup>\*</sup> By interposing a flood and a sandstorm the chronicler passes from the age of Rama and the mythical Dharmavarma to the age of the Cholas. \*The name Killi Chola is familiar to many odes in the Sangam works. Arangam is referred Silappadikaram (Canto XI, Il. 35-40).

<sup>†</sup> Rājamahēndra Chola was the son of Rājēndra II and grandson of Rājēndra I. His inscriptions and the Kaļingattupparaņi show that he was carrying on the administration of the country when his father and uncle (Rajadhiraja I) He predeceased his father and hence could not rule as king. His inscriptions range over the period 1060-63 A.D. The made for the god at Srīrangam a serpent couch set with

<sup>1.</sup> One of the eight tirthas that surround the Pandrapuskarani. 2. Manifestation of God in human form.

and built for the temple many presence-chambers of Viṣṇu, various walls and towers etc., and laid out many flower gardens. He also installed in his city of Uraiyūr the images of his daughter and 'Alagiyamaṇavāļa Perumāļ', so called because he was able to attract through His beautiful form, built elaborately the Vimānā, towers, mandapas, prākāras etc., and celebrated for the divine couple all the festivities.

After a long time had passed in the Kaliyuga, the city of Uraiyūr was drowned in a sandstorm, as an effect of the evil doings of a Chola. From that time the Chola monarchs lived in Gangaikondan. In course of time, a Chola gradually built a temple in Uraiyūr and installed therein the images of the Perumal and the Nacciyar. The Alagiyamaṇavāļa Rājamahēndran street is so called from the day of the marriage of Kamalavalli.

# THE BENEFACTIONS OF KULASEKHARA PERUMAL

After fifty years had passed in the Kali era, Kulasēkhara Perumāļ became the lord of the Cēra, Chōla and Pāndya kingdoms, built palaces in the cities of Uraiyūr, Madura and Kolli and ruled from them.\*

He married his daughter Cholavalli (an incarnation of Niladevi) to Alagiyamanavala Perumal and gave away all his wealth to the Perumal as dowry. He built the Senaivenran tirumandapa in the south-west of the third prakara, which he reconstructed. That street was called Kulasekharan tiruvidi after him.

# THE ARYABHATTAL GATEWAY

After 3260 years had passed in the Kali era, the lord of Gauda-desa came with a considerable army and huge treasure, equal to his own weight.\*

When he offered the latter to the Perumal it was refused, and, consequently it lay outside, for a long time. The king, however, returned after appointing some of his men, who were the brahmins of Aryadesa, to keep watch at the temple and guard the treasure. As these brahmins pleased the Perumal by their behaviour the God looked at them in joy, opened His sacred mouth and spoke to them. For their sake He favoured their lord, also with His saving grace. 1 Whenever He started out for procession and reached the third gateway, He broke His silent attitude (arcāvatāra maryādai) and addressed them thus: "Those who received the gracious commandment (aculappadu) from the mouth of Tiruvarangesanar of the golden comple." and for their sake, the lord of Gauda-desa, of their class, with the words: "He who received the gracious commandment from the golden temple." From that time that gateway goes by the name of 'Aryabhatta; vasal.'

<sup>1.</sup> This account of the origin of the Uraiyūr temple is elaborately described in the 'Laksmi Kāvya' by Tirumalai Nātha Uttamanambi. This is a romantic poem in Sanskrit in 18 sargas. (The date of the author is 1434 A.D. El. XVIII. P. 138 ff). Nanda Chola, no doubt, is a mythical king.

<sup>\*</sup> This refers to Kulasēkhara Āļvār, who was originally a Chera ruler according to the Vaishnava tradition.

<sup>\*</sup> This date equals A.D. 159. This of course is unreliable.

<sup>1.</sup> The same incident is narrated in greater Catail in the temple cadjan wherein it is stated that the Arya brahmins requested the Perumal for a service in the temple watch.

<sup>†</sup> The earliest mention of Aryabhattal occurs in an inscription dated in the 39th year of Kulottunga I, Chola (1109 A. D.) ARE. 14 of 1936-37. See also ARE 1928-29, Pt. II, Para 36). An inscription of Maravarman Sundara among the various temple servants. (ARE. 53 of 1892).

# THE GLORY OF TIRUMANGAI ĀĻVĀR

After 445 years had passed in the Kali era Tirumangai Alvar made the sacred shrine of Tiruvarangam his daily abode, where he was writing his prabandas like the Tirumoli and doing other sacred services to God.\*

One day the Perumal asked Tiruvilakkupichan, whom he had favoured by hearing him daily, for news. †

Pichan told Him that Tirumangaimannan, who wanted to praise God through a prabanda, was praising himself. The Perumal, on hearing this, commanded Pichan not to think of Tirumangaimannan in that manner, and continued to show beneficent grace towards that Alvar. At this time Madurakavi Alvar installed the image of Satakopan (Nammālvār) in Tirunagari, triumphed over Kamban 1 on the

\* Sangam plank' through the writing of that Alvar, and was celebrating various festivities for Him.\*

" He was also going over to the sacred shrine of Tiruvarangam often, to investigate into the affairs of the temple. On a grand Kartigai festival, when the Perumal and His two consorts were bathed and dressed fittingly for the occasion Tirumangai Alvar recited the six prabandas of the Tirunedundandagam in the presence of God and so infused it with divine melody and combined it with gesticulations that the Perumal was entirely pleased with him. The God, with the intention of bestowing upon the Alvar all honours asked him What can we do for you?" to which Tirumangaimannan replied, "My lord, after you have thought about me-a poor householder and your humble servant-in this manner, I lack nothing. Yet, I appeal to you to hear the Tiruvāimoii, the word of Satakopan recited (by me) along with the Vedas, on the ekadasi day of the bright half of the month of Margali1 during the Adyayanotanva and graciously assign to it a place of equality with

According to the Guruparamparai, Madurakavi defeated in dispute the students of the Madura Tamil Sangam, who. challenged the birudas of Nammajvar. Kamban, of course, came much later and hence could not have been the contemporary of Madurakavi Alvar.

<sup>\*</sup> Tirumangai Alvar lived in the 8th century. He is usually regarded as the last of the Alvars. The Kafi dates given in the Olugu cannot be relied upon.

<sup>†</sup> Tiruvilakku-pichan was the lamp-lighter. The Guru. paramparai says that he was also a jester to God Ranganatha. See Periyavāchān Pillai's commentary on Tirumangai Alvar's Periya Tirumoli (stanza 3.4-10).

<sup>1.</sup> This foot-note is given in the text: The president of the (Madura Tamil) Sangam dedicated the following verse in honour of Nammalvar:

Can a fly play before the kite? what is a glow-worm before

Can a dog run before a growling tiger? can a fox be saun-

Can you compare an (ugly) demon with the beautiful

Compare itself with one sweet word of the thousand sacred verses in Tamil, of Nammalvar, who has attained the

<sup>?</sup> Madurakavi Āļvār was the celebrated devotee as well ur disciple of Nammajvar.

<sup>1.</sup> Note in the text: This story can be had in detail in the pamphlet 'Kaliyan arulpādu.' 2. Festival in Vișpu temples during which are chanted the Divyaprabandas and Veulo hymns for ten days (Pagalpattu) before and ten days after (Irappottu) Vaikunta ekadasi. This Adyayanotsava is the most imposing of all religious ceremonies in the Srirangam emple. Some of the verses are not only chanted but also

the Vedas." The Perumal was much delighted and immediately granted to the Tiruvaimoli of Satakopan a place of equality with the Vedas. He then sent the divine communication (to Nammalvar) which read: 'We will be pleased to hear the Tiruvaimoli recited along with the Vedas during the Adyayanotsava', along with many prizes of honour, with the talaiyiduvan (a temple servant). He also commanded the parijanas (the temple retinue) thus: "As this warrior saint (Kaliyan) has sung continuously, in divine melody, his throat is aching. Smear the oil left after Our use, this day, on his neck." The servants did so. Thus blessed, Tirumangaimannan left for his abode. On hearing that the talaiyiduvan was bringing the divine communication and the divine favours, Satakopan (i.e., his image) started with Madurakavigal, welcomed the servant and invested Himself with those honours. Bearing the God's billet on His head He hospitably received the talaiyiduvan. He left Tirunagari the next day and reached Keil on the Sukladasami of the month of Margasirsa. On hearing of His arrival, Tirumangaimannan welcomed the Alvar and rendered his obeisance to Him. Then he took Him along with Madurakavigal to the presence of Periya Perumal. The Perumal favoured the Alvar with His benign look, gave Him the name of Nammalvar (Our Alvar), s favoured Him with many insignia of honour, and ordained that the Alvar be housed in the shrine of Tirukkuralappan (which was serving the purposes of the sandyamadam).\* Accordingly Tirumangaimannan and Madurakavigal made

the divine presence of Tirukkurajappan the abode of the Alvar and His retinue. With the next dawn began the Adyayanotsava and the Vedas beginning with the Prapava were recited. That night when the Alvar presented Himself in the Alagiyananavalan tirumandapa, the Perumal announced that the former would recite the Tiruvalmoli and thus rendered to Him 'arulappadu's and. other honours. Madurakavigal, representing the Alvar began the recitation of the Tiruvaimoli, in divine melody, illustrating it with gestures. On the night of the tenth day, the recitation of the Tiruvaimoli was closed, after the Vedic recitations were over. Following the previous example of the Alvar, Madurakavigal prostrated himself at the feet of the Peruma, when he finished the recitation. The Peruma, honoured the Alvar by sharing His own seat with Him. favoured Him with garlands, prasadam, kasturi and tiruman and gave Him permission to return to Tirunagari with Hisgifts and presents. Namalvar started with Madurakavigal and reached Tirunagari followed by Tirumangaimannan... Every year the celebrations were thus conducted. As he was specially favoured by the divine grace, Tirumangaimannan decided to perform the six-fold temple services.2 In the north-west of the Rajamahendran enclosure he built a hundred-pillared hall and arranged for the annual celebration of the Adyayanotsava therein. He also constructed the wall surrounding the Kulasekharan enclosure, the towers over the gateways to its south and west, the mandapa and the procession path in the south-western corner and the big. kitchen in the south-eastern corner of that enclosure, the

<sup>1.</sup> Srirangam—the temple par excellence. Just as 'Koil' means Cidambaram to the Saivites, it means Srirangam to the Vaisnavites. 2. This is the name of the sanctum image in the Srirangam temple (the mortar image of the reclining Ranganatha). 3. Stone building wherein religious rites are performed. Tirukkura appan refers to Vişnu in his Vāmana—Trivikrama manifestation.

<sup>1.</sup> The divine commandment or the word of God addressed to the most devoted of His servants through the mouth of the arcaka—a special honour shown by the Perumal to His devotees. 2. The construction of mandapas gopuras, prakaras, etc.

wall surrounding the fourth enclosure and the southern and the northern gopuras in that enclosure. As Eduttakai Alagiyasinga Nainār1 had made the northern gopura His abode he built a coping structure and a pinnacled tower for His shrine. Tirumangaimannan spared the flower garden of Tondaradippodi Alvar (to the east of the above mentioned gopura and on the banks of the Candrapuşkarani) from being run over by the temple wall by making a slight deviation. The Alvar was considerably delighted over this, and out of gratitude, gave the sickle in his hand the name of Aruļmāri' (a title of Tirumangaimannan), which act highly pleased the builder.2 He also built the store-house in the south-west of the fourth enclosure, a granary to its north. and a huge procession path extending from the south to the north of that enclosure.

Koll-Olugu

Once when the Perumal was unable to enjoy the annual e ceremonial bath He graciously commanded His retinue to have the abhisekam celebrated for Tirumangaimannan him-The order was obeyed. From that time the hero of that festival is Tirumangaimannan himself. The latter built the procession path beginning from the banks of the Candrapuskarani and extending into the beautiful open-Space (velivalagiyan) and undertook its flooring also. The Alinudan street is known after him.3 One early morning, while Tirumangaimannan was proceeding to bathe in the northern Kāvēri (Coleroon) he saw a cremated child taking

shape once again. The corpse had been cremated there by an old woman who could not cross over to the burning ghat on the other side of the river, owing to heavy floods. On seeing this the Alvar realised the sanctity of the place. After Kall 480 Tirumangai Alvar built the Dasavatara temple and consecrated it. He also made a sanctum and a processional image of himself and consecrated them. After depositing money in the temple treasury he obtained for himself a small portion of land to its north and named it 'Padiyavalan-turai' (the ghat of the swordsman-singer). He also obtained the boon from the Perumal that men cremated there should. reach heaven and that it should be devoid of all pollution. This is known by the name of 'Tirumangaimannan's ghat.'

### THE BENEFACTION OF CHOLENDRASIMHAN

The tirumandapa to the east of the Candrapuskarani, in that cuclosure, is the work of Cholendrasimhan.

#### THE BENEFACTION OF GANGAIDEVAR SINGANAN DANDANAYAKKAR

Cangaidavar Singanan Dandanayakkar, as the agent of Natapa Cakravarti built the hospital (Ārogyaśāla) and the Procession path.\*

An inscription of Hoysala Ramanatha, at Srirangum, dated in his third regnal year (1257 A.D.) records the foundation of a salai (Arogyasala) in the fourth prakara of the temple. The donor was Chingadeva Singana Dandanayaka, a pradhani of Vira Ramanatha. The salai was entrusted to Garudavahana Pandita. (ARE 80 of 1936-37; EI. XXIV P. 90). Taking advantage of the decline of the Cholas the Hoysalas had established themselves in power at Kannanur (Vikramapuri). Jatavarman Sundara Pandya I captured Kannanur from the Hoysalas. An inscription from Srirangam of this Pandya refers to the defeat of the





<sup>1.</sup> God Narasimha with His hand uplifted. 2. After this the printed editions repeat the incident of the marriage of Uraiyur-valli, the daughter of the Chola with Alagivamanavalan. This repetition, however, does not occur in the temple manuscript. 3. The temple manuscript continues to relate what follows. The same in a briefer form is mentioned separately in the printed books under the caption ' the benefactions of Tirumangaimannan'.

# THE BENEFACTIONS OF VIKRAMA CHOLA ALIAS AKALANGAN

The wall of the fifth enclosure, surrounding the above, and the four towers therein, the gateway, a cowshed in the north-east, a shrine for Krishna there, and His installation therein, a shrine with vimānā in the south-west and the installation of Rama therein, the Nācciyār temple in the north-west, (the installation) of Garudālvār in the Periyatirumandapa of the Ālinādan enclosure, the laying of the flooring and the verandah in that mandapa—these were the benefactions of Vikrama Chola alias Akalangan.\*

# CHOLA'S INSTALLATIONS

The Chola installed the image of the Peruma, who has, as His vehicle, Garuda (the divine bird), the Peruma, who guards the various mandapas, Alagiyasingar, in the west, Adikesava Peruma, and Panriya, van.

Hoysala general Singhana and says that he was given over to a rutting clephant on the field of battle. (ARE 60 of 1892; SII, IV 507).

\*Vikrama Chola\*(A.D. 1120-1133) was a devotee of Nataaraja of Cidambaram. Several of his inscriptions describe his additions to the Cidambaram temple and his rich gifts to it. The Srirangam temple contains an inscription of Vikrama Chola, dated in his 16th year (1136 A.D.), a high regnal year not met with in other inscription, of his. (ARE 33 of 1936-37; pt. II, Para 71). This inscription may be taken to provide epigraphical confirmation of the connection of Vikrama Chola with Srirangam mentioned by the Olugu. It may also be noted that Vikrama Chola Caturvedimangalam, a part of the Colony called Kaliyugaraman Caturvedimangalam; near Srirangam, is mentioned in a few inscriptions of the later Pandyas in the Srirangam temple. (ARE 42, 43, 44 and 47 of 1936-37).

† Cholendrasimhan and the Chola mentioned here cannot be identified. The former was probably a Chola chieftain.

#### THE BENEFACTIONS OF SUNDARA PANDYADEVA

Sundara Pandya defeated the Cera, the Chola, Vallan devan (Ballaladeva) and others, adopted the biruda 'the Perumal, who conquered all countries', and with the spoils of victory built the four outer enclosures beginning with the Rajamahandran street and twenty four tulapuruşa mandapas. He performed the 'elephant tulapurusa ceremony' thus. In a ghat formed by the backwaters of the river Kavarl he floated two boats of equal weight, in one of which, he, with all his armour sat upon his state-elephant, which was seven 'carpenter's cubits' high 1 and in the other poured gold, pearls, gems, etc., till it sank to the same level as the other. Over and above this he sent for a large treasure and made various gifts and charities according to the 'kalpa.' He also wanted to utilise that treasure for temple services, but the God (with His retinues) had not the cleaire of accepting it and the treasure was detained for two years. Afterwards when the Perumal was pleased at his eagerness to serve Him and his righteous following, the property was lodged in the treasury and with its help were done the following 'sacred services' or kainkaryas: He raised the wall of the gateway of the sanctum throughout. Previously there was depression between the gateway of the sanctum and the Alagiyamanavalan tirumandapa (a benefaction of Dharmavarma). There were steps running down from the gateway of the sanctum but the link with the tirumandapa had disappeared and hence there was a gap. Now this gap was closed by filling up the depression to the level of the tirumandapa. The floor was newly paved with slabs. Steps were constructed both in the east

<sup>1.</sup> One 'carpenter's cubit' measures 33" according to the Tamil Lexicon. 2. A vedanga expounding the rules clating to gifts and benefactions.

19

plates, porringers, stools, standing temple-lamps, bathing vessels and pots were offered. To celebrate the festival of the Chittirai tirunal, which went by his name, he dug a huge spring (tank) in the Kāvēri and filled it with river water. Nearby he erected a pandal ornamented with pearls and red-corals. In that tank he floated a boat made of gold and made arrangements for the celebration of the floating festival for the Perumal and His Naccimar. On this occasion he fed a number of devotees. He offered to the God on a single day, 360 kalams of rice and the appropriate vegetable and other curry stuffs. The celebration of the car festival in the north mada street 2 became his sacred service. He covered the beautiful figures in the front of the car up to the lion-throne with gold plates. He had the divine vehicles of Garudalvar, the horse and the elephant made in gold and built a golden car in the Sēnaivenrān enclosure. Thus the benefactions of Sundara Pandyadeva, who conquered all countries and covered the temple with gold, came up to eighteen lakhs of gold pieces towards miscellaneous items and another eighteen lakhs towards the covering of the temple with gold.\*

THE BENEFACTION OF KULŌTTUNGA CHŌĻA

A four-pillared mandapa, to the east of the Perumaidevan mundapa with the images of Rāma, Lakshmana, Sugriva, and Hanuman carved on its four pillars is the benefaction of Kulottunga Choja.\*

varing with gold and in commemoration of this achievement resumed the title 'Hemacchadana Raja' (i.e., 'the king who wared the temple with gold '). He installed in the shrine a joblen image of Visnu, which he called 'Hemacchadana-Manifert in after his own surname. He built an amudurandapa and equipped it with gold vessels. For the 'festival he cod's sporting with Lakshmi, he built a golden ship. willed to Sri Ranganatha a garland of emeralds (verse 13 Marakata-Prithvibhrit,' i.e., " amerald king'), a crown of jewels, a golden image of in another of Garudo, a canopy of pearls, a golden car, trough, many ornaments including a golden throne, He performed several tulabharas. Verse 27 declares: repeatedly performing the ascending of the scales on every at the shrine of the Lord of Ranga, the Sun among kings the have doubtless broken up Meru for the sake of gold, not borne the emblem of fish." Another inscription Pandyn, mentioned above. (i.e., 60 of 1892; SII. IV. in this montions a few of his gifts to the temple.

' Illis most probably refers to Kulottunga I (1070. 11.11 A.U.), whose patronage of the Srirangam temple is the two inscriptions of his in the temple (ARE 61 of | NII. IV. 508 and 62 of 1892; SII. III. 70). There is in planaphical evidence to show that Kulottunga II [1111.1[50 A.D.) putronised the Srirangam temple. According to the Kulottunga-Solan-Ula of Ottakootar he removed the image of Vispu from the courtyard of the Cidambaram

<sup>1.</sup> Specified as .ten kinds of greens growing from five kinds of plants and five kinds of creepers. 2. This is the original Pillai Lokācāryar street in the Velittirumuttam, which was outside the temple, to its east. This street, running in a east to west direction, originally extended itself into the temple. Now, this street is blocked, the gap in the prakara wall having been closed in later days.

An inscription of 30 verses in the Srirangam temple is the most important as well as the longest of the Sanskrit inscriptions of Jatavarman Sundara Pandya I (ARE 45 of 1891; EI III. pp. 7 & ff.). This describes the Pandya's building activities at and gifts to the temple. He built shrines for Narasimha and Visvaksena and covered them with gold. He covered the Vimana of the Ranganatha

plates, porringers, stools, standing temple-lamps, bathing vessels and pots were offered. To celebrate the festival of the Chittirai tirunal, which went by his name, he dug a huge spring (tank) in the Kāvēri and filled it with river water. Nearby he erected a pandal ornamented with pearls and red-corals. In that tank he floated a boat made of gold and made arrangements for the celebration of the floating festival for the Perumal and His Naccimar. On this occasion he fed a number of devotees. He offered to the God on a single day, 360 kalams of rice and the appropriate vegetable and other curry stuffs. The celebration of the car festival in the north mada street 2 became his sacred service. He covered the beautiful figures in the front of the car up to the lion-throne with gold plates. He had the divine vehicles of Garudalvar, the horse and the elephant made in gold and built a golden car in the Sēnaivenrān enclosure. Thus the benefactions of Sundara Pandyadeva, who conquered all countries and covered the temple with gold, came up to eighteen lakhs of gold pieces towards miscellaneous items and another eighteen lakhs towards the covering of the temple with gold.\*

# THE BENEFACTION OF KULŌTTUNGA CHŌĻA

A four-pillared mandapa, to the east of the Perumaidavan mandapa with the images of Rāma, Lakshmana, Sugriva, and Hanuman carved on its four pillars is the benefaction of Kulottunga Chola.\*

with gold and in commemoration of this achievement symmed the title 'Hēmācchādana Rājā' (i.e., 'the king who overed the temple with gold'). He installed in the shrine a golden image of Viṣṇu, which he called 'Hēmācchādana-lail-Hari' after his own surname. He built an amudu-madapa and equipped it with gold vessels. For the 'festival he god's sporting with Lakshmi,' he built a golden ship witted to Sri Ranganatha a garland of emeralds (verse 13 milens another surname. viz., Marakata-Prithvibhrit,' i.e., amother of Garuda, a-canopy of pearls, a golden image of the trough, many ornaments including a golden throne, the performed several tulābhāras. Verse 27 declares: equatedly performing the ascending of the scales on every at the shrine of the Lord of Ranga, the Sunamong kings

retrormed several tulabharas. Verse 27 declares: the strine of the Lord of Ranga, the Sun among kings and have doubtless broken up Meru for the sake of gold not borne the emblem of fish." Another inscription Pandya, mentioned above. (i.e., 60 of 1892; SII. IV.

This most probably refers to Kulottunga I (1070-1100 A.D.), whose patronage of the Srirangam temple is particled by two inscriptions of his in the temple (ARE 61 of 1802). SH. IV. 508 and 62 of 1892; SH. III. 70). There is pigraphical evidence to show that Kulottunga II (1111-1150 A.D.) patronised the Srirangam temple. According to the Kulottunga-Solan-Ulā of Ottakootar he removed the image of Vişnu from the courtyard of the Cidambaram

<sup>1.</sup> Specified as ten kinds of greens growing from five kinds of plants and five kinds of creepers. 2. This is the original Pillai Lokācāryar street in the Velittirumuttam, which was outside the temple, to its east. This street, running in a east to west direction, originally extended itself into the temple. Now, this street is blocked, the gap in the prakara wall having been closed in later days.

<sup>\*</sup> An inscription of 30 verses in the Srirangam temple is the most important as well as the longest of the Sanskrit inscriptions of Jaţāvarman Sundara Pandya I (ARE 45 of 1891; EI III. pp. 7 & ff.). This describes the Pandya's building activities at and gifts to the temple. He built shrines for Narasimha and Vişvaksena and covered them with gold. He covered the Vimana of the Ranganatha

# THE BENEFACTIONS OF KAMBAYAR DAŅŅANĀYAKKAR

The shrine of Paravāsudēvar in the north-western of the Alinādan enclosure, the temple of Sudarsana P in the west of the Akalangan enclosure, the mandapa Nācciyar shrine, the thousand-pillared mandapa in the enclosure, a roofed verandah in the north-east, built site of the cow-shed, the temple of Lakşminārāyana Per an elevated mandapa to the south of His shrine, the rearrandah of Dēvarāja, the verandah in the stables of state-elephant and the horses, the descending steps and the cornices (details within the thousand-pillared mandapa these are the benefactions of Kambaya Dandanayakka chief minister of Pratāpa Chakravarti Rāmanāthadēva.

The four-pillared mandapa near the gateway of Tiruvāliyālvān temple is also the benefaction of Kam

### THE BENEFACTIONS OF KARIYAMĀNIKKA DAŅDANĀYAKKAR

The (completion of the) above mandapa and a structo its east with an ornamental roof, a stage-like manda ornamental paintings on the walls of the verandah, the of the God, and steps and cornices above, are the benefitions of Kariyamānikka Daņdanāyakkar.\*

### THE BENEFACTIONS OF MALAIPPERUMAL

The details of (the construction of) the temple of Edutakal Alagiya Nainār are: As Eduttakai Alagiya Nainār had made as His holy presence the northern gopura of the Allasan enclosure, wherein Tirumangai Alvār had installed Ills Image, the Malayāla king Chērakumāran Malaipperumāl bullt the coping and the vimānā of that shrine. Later on he roled the structure over the frontal foundations.

# THE BENEFACTIONS OF VIRA NARASINGADEVAR

The tirumandapa, the upper coping and the wails of the above shrine were the benefactions of Vira Narasingadevar the Kannada king.\*

# THE BENEFACTIONS OF AGULDR VARANADARAYAR

The thrumandapa in the frontal verandah, the descending attps and the kitchen of this temple were the benefactions of Apular Varanaderayar.

#### THE BENEFACTIONS OF DEVAPPERUMAL

As the supporting pillar of the Akalangan gateway to its north, and the northern wall were wearing out, Devapperumal, the son of Agulur. Varanadarayar fixed the pillar of the doorway and reconstructed the wall.

## THE BENEFACTIONS OF VALANADARAYAR

Valanadarayar built the Paraman mandapa surrounding the temple of Garudalvar in the big tirumandapa in an exquisite manner with four rafters with four nails driven

<sup>\*</sup> Kambaya Dandanayakka and Kariamānikka Dan nayakka were most probably officials of Hoysala Ramanat who is mentioned in a few inscriptions in the Srirang mple (ARE 67 of 1892; SII. IV. 514., 80 of 1936-37; XXIV. P. 90., 62 and 74 of 1936-37, and 57 of 1892; SIV. 504).

This refers to Hoysala Narasimha II, who has two inscriptions in the Srirangam temple; (ARE 69 of 1936-37, 54 of 1892; EI VII. P. 163).

through them and eight pillars with pots on their heads oall the four sides, with the help of Paraman, the carpenter, during the reign of Agulur Varanadarayar. He also built the Periya tiruvadi mandapa and gave to the former mandapa the name of 'Paraman mandapam.'\*

#### THE BENEFACTIONS OF TRIVIKRAMA CHŌLA

The wall surrounding the Akalangan enclosure and in its turn surrounded by the street of continual processions (the Chitra street) and the four gopuras were the benefactions of Trivikrama Chola. The Trivikraman enclosure is called after him.

## THE BENEFACTIONS OF PALLIKONDA CHŌLA

The temple singers stationing themselves alongside the housefronts in the east māda street within the Trivikraman enclosure, would recite the prabandas, when the Perumāl is seated beneath the umbrella over the thousand-pillared mandapa. The Pallavarāyan mutt in the west of the north māda street, the Cēran muit in the east of the car (street) the Pāndyan mandapa and mutt to its east including the feeding of the Vaisnava devotees there, the wall of the 'Māda-māligai-sūl-tiruvidi' (the Chitra street) that surrounds this enclosure with its four gateways, were the benefactions of Pallikonda Chola.

### THE BENEFACTIONS OF KALIYUGARAMAN

He built the Tirumangai Alvar mutt towards the north of the western half of that street (i.e., the Chitra street) and also, various other mutts.†

In this way, from the time when the prakaras arose, up to this, the temple affairs have been looked after by those who carried out repairs and reconstructions. The prakara that surrounds the above street is a benefaction of Kaliyugaraman.

#### THE SHRINE OF TIRUKKURALAPPAN

Among the shrines surrounding the temple that of Tirukkurajappan (Vāmana-Trivikrama) on the northern bank of the southern Kāvēri had for long been a 'sandyā madam.' When after Kali 445 Madurakavi Āļvār brought Nammāļvār from Tirunagari, on the command of the t'crumāļ, the latter assigned the 'sandyā madam' to Nammāļvār, as His abode. Since that time Nammāļvār has made the shrine of Tirukkurajappan His holy presence. This is as established in the Tirukkurajappan purana.

#### THE BENEFACTIONS OF VALLABHADEVAM

After Kali 105 Alagiyamanavalan, as Rangamannar, in Strilliputtür, married Südikkodutta Goda (Goda who offer darlands to God after herself wearing them). When He returned to Stirangam along with the Nācciyar, Vallabhadavan, the disciple of Periyalvar offered a lot of treasure to Goda, as dowry. He seated the Nācciyar in a palanquin and brought her to the northern bank of the southern Kāvēri where he got her down and celebrated for her such elegant ceremonies as bathing in the river, etc. The Nācciyar, welcomed by all, entered the temple, seated in the palanquin and disappeared. To commemorate this, Vallabhadavan hullt a temple for Sūdikkodutta Nācciyār in a garden and

<sup>\*</sup> Varanāda Rayar and Vālanāda Rayar were probably chieftains of the Vijayanagar Rayas.

<sup>†</sup> It is not possible to identify Trivikrama Chola, Pallikonda Chola and Kaliyugaraman. Probably these were Chola administrative officers functioning in the region of Srirangam and Uraivur.

installed her image therein. This is known as 'Veli sannidi' (i.e., the outer shrine of Andal).1

Kāttalagiyasingar. His installation in the east evidenced in the puranas.<sup>2</sup>

#### THE MONARCH OF DELHI CARRIES AWA ALAGIYAMANAVĀLAN

Thus, when, in the great city of Tiruvarangan Perumā] was living along with His parivārās, the ki Delhi, a 'tulukkan' (Muhammadan) defeated Pratāpa in battle and extended his sway all over Tondaimanda Cholamandalam and other areas. He carried away the of all the sacred shrines. He came to Tiruvarangam and entered the temple through the northern gate When the invaders approached the Āryabhattā] gatew the north, Panjukondān did battle with them and sto them but was easily overpowered by a number of assail

1. This anecdote is missing in the temple manuscr

2. Kāttalagiyasingar, it is said, was installed in Cranyakshētra, to the east of Srirangam to stop the confiduat was being created there by wild elephants.

In the above pages the chronicler in the Olugu hat tempted in a summary manner to deal with the growth of temple. Starting from the sanctum which was built by mythical Dharmavarma he has come upto the outert enclosure, which was the work of a Kaliyugarāman. Finalithas mentioned, in addition, a few shrines outside the tem The description appears to be complete but in many plits authenticity has first to be taken for granted in absence of confirmation. The chronicler next deals with first Muslim attack on Srirangam (1310-11 A.D.). period of the Alvārs is now over and a long period decline in Vaiṣṇava organization begins. This is stop by the appearance of the Ācāryas beginning with Nāmuni (10th century) and culminating in Ramanuja (century). The error in chronology and sequence is obvident.

who plunged in and randered the treasury, etc., carrying www.y the images of Alagiyamanavala Perumal, Cherakulavalli and all the treasures of the temple. At this time there was, in Karambanür, a woman who observed the vow of taking food daily, only after worshipping Alagiyaman Perumal. When the Perumal lest the place, she lest her family and, foodless, entered the war-camp of the jing of Delhi. She started along with the Muhammadan, taking comestibles only, and reached Delhi. She saw hir taking away the image of Ramapriyar of Tirunarayarapuram. She entered the Muhammadan's house disguised, and mixed herself with the women (of the palace). The Mulammadan placed the idols in the store-room of the palace. The daughter of the king of Delhi, seeing the idols of Alagiyamanavala Perumal, took it to play with and placed it in her bedroom. The woman (of Karambanur) decided that auch a position was not quite conducive to the sacred body of Alagiyamanavaja Perumal and wanted to make this known in the temple. She returned to the sacred shrine of l'iruvarangam and revealed the news in the Holy Presence. Periya Perumal, along with His parivaras, gladly received her, gave her the name of 'Pincenravalli' ('she who followed') and offered her many presents.

### THE TEMPLE SERVANTS FETCH BACK ALAGIYAMANAVALAN

On hearing this narrative, the tempile authorities, after cleep reflection, placed the image of Srīranga Nācciyār beneath the bilva tree, in great security, barred the gateway of the sanctum of the temple with a storage slab and suspended all worship and festivals. Thus descriting the temple, all the temple servants—sixty in number—followed the lead of the pelace disguised, and, winning, the confidence of the

Köll-olugu women there, saw how Alagiyamanavalan was capri playing with the Sultani (or Suratani), in the form of during the day time and in His Vibhava manifestati the night, in all splendour. She informed the pariva what sine saw. They, with the temple singer before -1HE ted the pleasure of the monarch of Delhi, by men

aggini' dance. The king of Delhi was much pl Thus, fered them enormus treasure, but the singer ref Perumal Nested the king to give him the image of Alagiyam Delhi, a 'tuThe king ordered his servants to allow the ten in battle and to take the idol they wanted from the store ho Cholamandalarching the store house the parivaras missed of all the sac and felt sorely vexed. On hearing from Pine and entered v said to the king "Our Perumal is in the pos When the invay daughter," to which the king replied "You the north, Panjall back your God." Consequently, when them but was ear invoked Alagiyamanavala Perumal in inter

In the above pa a distance of eight miles. tempted in a summar temple. Starting fre THE PERUMAL THE SULTANI DIE mytheal Dharmavar, the daughter of the king of Delhi woke usencesure, which was the most with sorrow when she missed the has mentioned, in addit smote with sorrow when she missed th The description appeare. He was not to be found in the palac its authenticity has fit The separation of her lover made he absence of confirmation zan to think of ending her life. He first Muslim attack onelhi, came to know of this and made period of the Alvars is decline in Vaisnava orga define the previous night. Realising by the appearance of thed left the previous night. Realising muni (10th century) and 1ld not survive till the image war century). The error in chri by his men, he sent her on journey

along with his armies in search of the image and also sent an advance search party. The Sultani started with the army three days after the advance party had left, her life sustained. only by the desire of seeing the Perumal. When they reached Chandragiri near Tiruvengadam, the temple retinue heard. of their approach and adopted the plan of fleeing dispersed. lest they be found and caught and the Peruma! carried away. Three 'kodavar,' who were related to each other as uncle, brother-in-law and nephew ascended the Tirumalai (the-Tiruppati hill) with the Peruma!. The other fifty-seven took diverse routes. The 'tulukkans,' not finding the temple retinue on their way, went to Srirangam, where they heard that the Perumal had not yet arrived and saw the temple gateway barred by a piece of rock. Losing all hope, the Sultani, like Chintayanti, breathed her last, unable to bear the separation.

# THE KODAVAR PROTECT ALAGIYAMANAVĀLAN

After this, the Muhammadan armies reached Tiruppati and heard that the Peruma! had gone up the hills. From the foot of the hills they deputed many men to make a search for the Peruma! throughout the hills. Not finding a secret place, in that region, for the Peruma! to hide, the kodavar thought of a plan. Placing his brother-in-law and nephew on the top of the hill, the uncle tied himself to the Peruma! with the help of roots and herbs and asked the two on the top to let him down into a declivity by means of a creeper fastened to a promontory of the mountain, jutting out like the hood of a serpent. In course of time his body perished. The Peruma! continued to remain beneath the promontory. The brother-in-law and the nephew got down the slope with. the help of plants and creepers, worshipped the Peruma, cremated the body of the dead uncle, and remained unknown

<sup>1.</sup> This anether and the singer informed the Sultan about this, he ranvakshētra, to tillowed the parivarās to take back their Go that was being creay took the Perumal and, on that very night

<sup>1.</sup> A class of temple servants.

29

on the slopes to the north of Alarmelmangaipuram. The brother-in-law too died, in course of time. The nephew, however, remained unseen, with the Perumal, for a long time, living on roots and fruits.

Köll-OLUGU

# THE MONARCH OF DELHI IS SURPRISED

The Muhammadan armies, not finding the Perumal seturned to Delhi and conveyed to its king the news of the death of his daughter. The king felt great sorrow and surprise at the same time. In the meanwhile the temple retinue, one by one, reached Srirangam.

#### THE INSTALLATION OF TIRUVARANGA MĀLIGAIYĀR AND ANOTHER NĀCCIYĀR IN THE TEMPLE

With the permission of the Chola, the king of that region, the doors of the temple were thrown open and an extensive search for Alagiyamanavāla Perumāl in many regions and in various ways was conducted. The Peruma! and the Kodavar were not to be found, nor were there any indications of their return. The image of Tiruvaranga Māļigaiyār, as representing the effulgence of the Perumāļ, was installed in His place. Then the parijanas searched the base of the bilva tree, where they had previously hidden the image of Srīranga Nācciyār. But the Nācciyār could not be found. Hence another image of Nāchiyār was cast and installed. (Thus settling affairs) they conducted all festivals for the Perumal, as of old.

# ALAGIYAMANAVĀLAN AND THE KODAVAR ARE SEEN BY TWO IRULAS!

Thus, at a time, when, fifty-nine years and six months had passed since Alagiyamanavāla Perumāl left the temple,

1. Members of a primitive hunting tribe.

which period He was spending in the jungle after a twoyears' stay in the palace of the monarch of Delhi, two Irulas espied an eighty year old brahmin in a hut of leaves1 at the foot of the hills. That old man was having a divine and sacred image with him, to which he was rendering oblations. His head was overgrown with hair. He had wound a creeper round his loin, and a bark of the areca palm served as his loin-cloth. A blade of teak served as his mantle and the creeper of the 'kottan'2 as the sacred thread. Both the Irulas approached the brahmin and inquired him about the whys and wherefores of his condition. The old man told them. all that had happened since the Perumal left the temple and requested them to carry the news to the town and makearrangements for taking the Perumal to Srīrangam, pleading at the same time, that he had become too old for the task.

#### THE LORD OF CHANDRAGIRI GETS OUT THE PERUMAL AND THE KODAVAR

The Irulas went to the city of Chandragiri, told its chieftain what they saw, and, taking him through a difficult. route, showed him the Perumal and the old man. With great surprise the chieftain brought the Perumal and theold man out into his town.

#### THE TEMPLE RETINUE PREVENT THE KODAVAR FROM ENTERING THE TEMPLE WITH THE PERUMĀL,

The old man after performing the cremation ceremony (mantric) and other obsequies in honour of his maternal uncle came to the sacred shrine of Tiruvarangam, with the Perumal and the treasures given to him by the chieftain of

<sup>1. &</sup>quot;In a mountain spring," according to another version. 2. A parasitic leafless plant.

1

As a long time had passed and as all the aged men had died, the then existing temple retinue, who had not seen the Perumal, refused the God entry into the temple.

# THE BENEFACTIONS OF RĀJĒNDRA CHOĻA, WHO KNEW THROUGH A WASHERMAN, THAT THE IDOL WAS AĻAGIYAMANAVĀĻAN

-- The old man had seated the God in the Tirumangaimannan tirumandapa within the Senaivenran tirumandapa, in the third enclosure. The temple parivaras were, all the while entertaining needless suspicion toward the old man, and the Perumal. When the Perumal was taken away to Delhi the image of the Nācciyār was placed beneath the bilva tree (and it had disappeared later). At day-break on the day following the return of the Perumal, the crest of the crown of Srīranga Nācciyār was visible beneath the bilva tree by the side of the Nācciyār shrine. The parijanas examined this and exposed the image of the Nācciyār. The Chola king was informed of this miracle. The parijanas gave up their suspicion towards the old man and began to doubt whether he was not having the Perumal! The Chola came to the temple, worshipped the Perumal and heard all the details (about the arrival of the Kodavar with the Pērumā]). He searched, in the town, for aged men, and came across an old temple-washerman, who was ninety-three years old, with considerable firmness of frame and a sound

ommon sense, but blind due to age. When he was asked about the past incidents his narrative was found to conform to that related by the old Kodavar. To the question "how is this divine and sacred idol to be identified?", the washerman replied that though he could not see and decide, because he was blind, yet, as he was accustomed to take in the 'tirtham' from the wet clothes of Alagiyamanavalan while serving he could now say that the 'tirumanjana tirtham' of present Perumal did not have the same taste. He shed the parijanas to bathe both the images and give him iii: wet-cloth-tirtham.'2 Accordingly both the Peruma;3 were bathed and he was offered the tirthams. When he took the 'wet-cloth-tirtham' of Alagiyamanavala Perumal. shouted in joy "He is our God! Alagivamanavāla Property," and so lost himself in love for his dear God that be seed tears and regained his normal self only after many it trance. The Chola and others were struck by his devotion. same night Alagiyamanavala Perumai revealed to the (1 pla, in a dream, all the details (of His perigrinations). As a in the king installed in the temple the images of Sriranza Now lyar and Alagiyamanavala Perumal. Under the commands of the Perumal a room was erected within the procome path, in the north western corner of the Rajamahanin a enclosure, wherein the picture of the Sultani, the the last of the king of Delhi, was painted and installed 1.4 (7) dawn, as happened in Delbi, the divine food of wheat bread, sweet dal, and kiceidi (a dainty made of rice and pulse) were to be offered to the Perumal and then to Bhumi (IIII) Nācciyār or Sāndu Nācciyār, for which offering two villages in Koranādu were granted by Rājamahēndra Chola.

<sup>1.</sup> Another edition (Ed. by Arangasami Mudaliar and printed at the Umāpati Guruprakāsa Press, Royapettah, 1909) retains the Perumāl at Chandragiri, till He is taken to Chenci (or Gingee), by Gopana Udayār, who establishes the God at Srīrangam, in Saka 1293, in great triumph, after destroying the Muhammadan forces. The Ananda Press edition as well as the temple manuscript refer to it later.

<sup>1.</sup> Water used in bathing the deity (here dripping treat his vestments). 2. Iravādaitīrtham.

#### ARULAPPĀDU IN THE NAMES OF 'TIRUTTĀĻVA DĀSAR', 'ĪRANKOLLI,' 'PANJUKONDĀN,' AN 'ISAIYARIUM—PERUMĀĻ—KOOŢATĀR'

Alagiyamanavāla Perumāl ascended the 'Cherar yan' throne and (thence) calling the old Kodavar gave hi name of 'Tiruttalavarai dasar' ('the servant who pro the God at the foot of the hill') and bestowed upon many prizes of honour. He then called the old washe Frankolli ' (' he who kills moisture out of clothes') and him many presents. From that time the Kodavar enjoy honorific of 'Tiruttalvarai dasar' and the temple washe that of 'Irankolli'. Since Panjukondan fought with Muhammadans in disregard of his life, at the northern way of the Kulasekharan enclosure, the Perumal decid honour him with Arulappadu and many presents whe He passed along that gateway. All these details had inscribed on the outer wall of the Sandunachiyar shrind they were destroyed when the Chitra mandapa was r tructed. Since Alagiyamanavala Perumal, attracted nelody of the temple musicians, came away leaving the tani, arujappadu is issued to them in the name of 'Is um Perumal kuttatar' ('the group of the Perumal wellin music.')\*

# THE CODE DRAWN UP BY SRIMAD NATHAMUNIGAL

Afterwards, the daily, the monthly, and the annual festivals were celebrated for the Perumal in all lustre, as of old. For a long time, after the Perumal had granted to the liruvāimoti, a place of equality with the Vēdas on the Viruadvayanotsava day of the month of Margali, for the will of Tirumangaimannan, He continued to hear the pra-'undas. But as an effect of the bad days (that followed) the prabandas receded into obscurity and the learning and teaching of the sacred symns died away. Hence there was no occasion for the Alvar (Nammalvar) to go over to the temple. \* tion of Rajendra Chola assignable to a date near about 1371 vib clearly stamps the account as spurious. This inscription is supposed to have been destroyed during repairs to the Chara mandaga. Obviously the chronicler recorded these wents from hearsay long after they had happened and had taixed up history with legend. The legend of Tulukka Nacciyar must have grown up around memories of the Muhammadan invasions and the sack of Srirangam and is of considerable interest to a student of folk-lore. The shrine of Bibi Nācciyār in the Srīrangam temple is a standing testimore of this tradition, which is common to most Vishau temples, which suffered from Muslim raids at one time or another.

\*According to the Vaisnava tradition there was a long interval of about two centuries between the age of the Alvars and that of the Ācāryas (c. 800—1000), during which the works of the Ālvārs are said to have disappeared. These were recovered by Nāthamuni, the first of the Ācāryas, by means of yogic power, collected together and edited, and arrangements were made for their recitation in the temples and homes of the Vaisnavas. There is no real explanation of the "bad days," mentioned in the Olugu, with reference to the interval of two centuries. The Mussen attacks came later. There was also no social or political uphanval in the country. It was the period of the rise of

K. O.-3

<sup>\*</sup> From inscriptions it is known that the procimage of Sri Ranganatha was brought from Tirupps restored in Srirangam by the Vijayanagar chieftains in A.D. The Olugu mentions fifty nine and a half years period of absence of the God from Srirangam. This us to the raid of Malik Kafur (1310—11 A.D.). Her accounts of the mysterious recovery of the idol from Suitan's paiace by Pincenravalli, the love of the Sultation the Perumal and the restoration effected by Rajendra have no foundation in fact. The last reigning Chol Rajendra III died in 1279 A.D. The mention of an

Srimad Nathamuniga! was born after Kali 3924.\* he came to Kumbakonam from Mannnar Koil (Vi rāyaņapuram) during his religious tour he heard the 'ten' beginning with 'ārāvamudu' of the work Nammāļvār<sup>1</sup> recited. He came to Tirunagari and he the 'Kanninunciruttambu'' of Madurakavi Alvar praise of Nammalvar, recited by Parankusa Namb follower of Madura Kavi Alvar's headship. He did pena met the Alvar and through him learnt the works of all ten Alvars, and those of Andal. Thus blessed he came the sacred shrine of Tiruvarangam and took over the of of the Srikaryam.3 He was immensely pleased when heard of the astonishing favour that the Perumal had ren red to the Tiruvaimoli, for the sake of Tirumangaimann and of the divine grace shown towards Nammalvar. The ugh his own and other students he made many Srīvaiṣṇa learn the sacred works of the Alvars, the 'divya prabanda in regular classes. Since the Perumal had equated the Ti vāimoļi to the Vēdas, he fixed the times of 'upakrama' a 'utsarjana' (i.e., commencement and temporary suspensi of the recital of the sacred hymns) for the Tiruvāimoli, for the Vedas. Accordingly 'utsarjana' was to be duri

Köll--OLUGU

the great Kārtikai festival and 'upakrama' on the day of 'aukla dasami' during the Adyayanotsava, in the month of Margali. Between the 'utsarjana' and the 'upakrama' (i.e., hetween the Kartikai festival and the Adyayanotsava) the Nrivaisnavas were to think of but not recite (the prabandas). An of old the Alvar was to be done the honours of Tirumugappattaiyam, 1 etc. Nammalvar, the head of the Alvars was to be given the divine oil (with which the delty is smeared) and the remnant (after the divine use) was to be distributed among the Srivaisnavas for smearing it on their throats, even as the Perumal caused the oil remaining after His own use, to be smeared on the throat of Tirumangaimannan, to drive away the pain caused by having recited before Him the Tirunedundundagam during the Kartikai festival. As the Rig and other Vedas had the siksha,2 etc., and the itihasa purana as their auxiliaries, the four prabandas of Nammalvar 3 were to occupy the places of the four Vedas and the prabandas of the other Alvars and Andal were to be their auxiliaries ('angas and upa-angas'). The Tiruvaimoli explained the meaning of the 'dvayam'. The prabandas, viz., the 'Tiruppaliandu,' the 'Tirumoli' of Periyalvar, the 'Tiruppavai,' the 'Nacciyar Tirumoli,' the 'Perumal Tirumoli,'

<sup>-</sup> the Cholas. The "bad days" is evidently a fiction oren by the chronicler, who was eager to tell a continuous to and anxious to give some sort of explanation for a period which no saint flourished.

<sup>\*</sup> i.e., 823 A.D. This date brings the Acarya too ne the Alvars and hence contradicts a well known Vaisna tradition.

<sup>1.</sup> The Tiruvaimoli, which consists of 10 centums of tens each. 2. These are the first words of the first stanza of t 11 stanzas of Madurakavi in praise of Satakopan or Nat malvar. They also form the name of the work. 3. This is t supreme office in the temple, referred to in the subseque pages of this work as the Sedapati durantara.

<sup>1.</sup> Divine epistle, i.e., sending out a letter to the devotee as if from God. Refer to the incident of Tirumangaimannan. Phonology, a Vēdānga, the others being vyākarana (urammar), sandas (prosody), nirutta (etymological explauntion of the difficult words), jyotisa (astrology), and kalpa (explanations of the laws of gifts and donations). 3.4 The Tiruviimoli, supposed to be the essence of the Samaveda; the 'Tiruviruttam' (Rigveda), the 'Tiruvasiriyam' (Fajurveda) and the 'Periya tiruvandadi' (Atharvaveda). 4. A. famous couplet in Vaisnava literature, viz., Sriman Naraynun caranau saranam prabadye, Srimade Narayanay namaha.'

the 'Tiruccandaviruttam,' the 'Tirumālai,' and the 'Tirup 🂢 pallielucchi' were classified under the 'First Thousand,' as illustrating the meaning of the pranava (OM). The 'Kanninunciruttambu' explained the meaning of the sound-'NAMO.' The prabandas, viz., the 'Tirumoli,' the 'Tirukkurundandagam,' the 'Tirunedundandagam,' the three prabandas of the Mudal Alvars, the 'Nanmugantiruvandadi,' the 'Tiruviruttam,' the 'Tiruvasiriam,' the 'Periya tirumadal,' the 'Siriya tirumadal,' and the 'Periya tiruvandadi' formed the exposition of the remainder of the mantra (NARAYANAYA). The prabandas beginning with the first 'Tiruvandadi' and ending with the 'Tirumadal' were classified as 'lyarpa' as they were chiefly concerned with 'sabda.'1 Thus the twenty-three prabandas formed the exposition of the meaning of the sacred mantra (OM NAMO NARAYA-NAYA.) The prabandas beginning with the 'Tiruppalland and ending with the 'Tirunedundandagam' were to be recited before the Perumal during the ten days preceding the Adyayanotsava. The 'Iyagpa thousand,' beginning with the First Tiruvandadi and ending with the 'Tirumadal' was to be recited during the (ten) days succeeding the Adyayanotsava. The stanzas composed by the ten Alvars, Madurakavi and Andal were counted to be four thousand. As the Vedas, the Vedanta, the puranas and the itihasas should increase for the (Vedic) brahmin, for the Srivaisnavas, who are eager for salvation it was essential that these prabandas should increase. Of these the 'Tiruppavai' and the 'Tiruppallielucchi' were to be chanted every day at dawn. The 'Kanninunciruttambu,' whose subject-matter is the Alvar, was to be recited before and after the Tiruvāimoli. Thus was the religious code drawn up. Every year Nathamuni,

like Tirumangaimannan, recited the 'Tirunedundāṇḍagam' during the Kārtikai festival, the Mudalāyiram (First Thousand), the 'Tirukkurundāṇḍagam,' the 'Tirunedundāṇḍagam' and the 'Tirumoli' during the Tirumoli festival, created by him, and the 'Tiruvāimoli' during the Adyayanotsava, in divine melody, illustrating them with gestures, like Madurakavi. The day after the Adyayanotsava he chanted the Iyaṇa, primarily concerned with 'sabda,' along with others in a chorus. Thus every year, he worshipned the Perumāl. He taught his sister's sons. Kilaiyagattālvan, Malaiyagattālvān to sing to tune the divyapcabandas of the Alvars, and appointing them to sing and worship like himself, during the Tirumoli and Tiruvaimoli festivals, he reached the abode of Viṣṇu.\*

#### AUAGIYAMANAVĀĻAN, WELL VERSED IN MUSIC, HONOURS THE TEMPLE SINGERS WITH THE TITLE OF ARAYAR,-TURBAN AND SILK UPPER GARMENT

Ktlaiyagattāļvān and Mēlaiyagattāļvān recited the prabandas, in the Tirumoļi and Tiruvaimoļi festivals, according to the code of Nāthamuni and pleased the Perumāl to such an extent that He gave the name of 'the Arayar of the swalled Manayāla Perumāļ', to the one and of 'Nādavinēda Arayar' to the other. Like the Āļvār these were also presented with a turban, cotton and silk upper garments

<sup>1.</sup> Knowledge of God through 'sound' as opposed to 'artta' or import.

<sup>\*</sup>The gradual disappearance of the prabandas and their sudden reappearance through the efforts of Nathamuni need not be taken too literally. According to the Vaisnava tradition Nathamuni first collected the prabandas together and made arrangements for their recitation in goshtis in the remaining temple. The orthodox account of his yogic feat mobiling but an exaggeration of his real and substantial with in connection with the 'Nalayiraprabandam.'

and garlands, that had been removed after use by the Perumāl. Also, as the Perumāl gave to Nammālvār certain presents appropriate to His travel, when He sent him back to Tirunagari, He presented the Arayar with umbrellas, drums and pennons or birudas as the prizes of honour and commanded His Sēnāpati to take the Arayar home. Accordingly the 'Senapati durantra' took them home, followed by all the parijanas, and returned after leaving them there. From that time the temple singers enjoy these two titles, and they are generally known by the name of Arayar. Inspired by the melody of the music, the Perumāl, as evidence of His being 'Gāyakasārvabhauman' (Emperor of Musicians), gave to those singers—and not to any other parijanas—the title of Arayar, a turban and an upper garment as marks of their proud position.

## THE GLORY OF UYYAKONDĀR, MĀŅAKKĀL NAMBI AND ĀLAVANDĀR

After this, when Uyyakondār and Manakkāl Nambi were controlling the religious code and the temple affairs, the Lord of Orissa expanded beyond his limits. Hearing this, Alagiyamanavāla Perumāl emigrated to Tirumālirunjolai-malai, where He stayed for a year. When He returned back some of the temple retinue had turned traitors to God Ranganatha. As even the arcaka had joined them and proved false the wership was carried on by the priests well-versed in the Vaikhānasa Āgama.\*

Men of other religious communities, — members of all the six creeds, built houses and lived independently in liruvarangam. At this time Manakkal Nambi corrected Alavandar, also known as Yamunaitturaivar, and made him worship Periya Perumal. Due to the beneficence of the l'erumal Alavandar freed himself from every material attachment, renounced all his property, assumed the robes of an ascetic and, entering the 'samrajya' of Periya Perumal took upon himself the office of the 'Srikaryam'. Controlling the temple affairs according to the Agamas he removed all the members of other creeds from places of influence and dismissed them from the temple.

(1211—38 A.D.), the Eastern Ganga king of Kalinga. In Conjivaram there is an inscription of the king, which records his gift of 128 cows and four bulls to the God Pararulala Perumal (ARE 445 of 1919).

The Srirangam epigraph mentioned above says that the heads of the ten groups of temple servants joined with the Ollies and collected a levy called the Oddukāsu to pay to the Oldas. The Olugu gives a wrong date for the Odra Invasion. It places the invasion during the pontificate of Hyyakondar and Manakkāl Nambi, i.e., roughly during the Holl century. It gives a new piece of information, viz., that the God of Srirangam was removed for purposes of safety to Fromalirumsolai (i.e., Alagarkoii, near Madura) for a year. The Olugu is not aware of the Pandya restoration but simply states that Alavandar expelled the non-Vaişnavas from Srirangam. Alavandar again came much earlier.

1. According to the Guruparamparai Alavandar, who won a disputation with the court pandit, lost himself in the luanty of royal favour but was recalled to his religious vocation by the energies of Māṇakkal Nambi. Alavandar was the grandson of Nāthamuni.

<sup>\*</sup>An inscription in the Srirangam temple of Māravarman Sundara Pandya (ARE 53 of 1892; S11. IV. 500), dated in his 9th year (1225 A.D.) says that the generals of the Pandya freed the Srirangam temple from the Oddas (Odras or Orissans), who were adversely interfering with the administration of the temple for a period of two years (1123—1225 A.D.) The Orissan king at the time was Anangabhima III

### THE GLORY OF ÄLVAR TIRUVARANGAPPERUMA ARAYAR

Alvar Tiruvarangapperumal Arayar grew up to mai hood, became well-versed in the musical arts and wa highly devoted to God. During the Tirumoli and the Tiruvaimoli festivals he enlightened the God by enacting the noble deeds of Alagiyamanavala Perumal in Hi Vibhava manifestation, impersonating the God, himsel adorned with folded oranmental cloth and illustrating them with gestures. The Perumal was highly pleased with him and gave him the name of 'Koil-udaya-Perumal-Arayar', and bestowed upon him all honours. Once, during the Tiruvūral festival, when the Perumal started back to the temple on the 'tolukkiniyan'2 from the Kaveri, He called the Arayar and said to him, "Sing in rhythm to Our beautiful gait". The Arayar began to sing devotional songs and continued till the God reached the temple. Once, in the Panguni Uttiram festival, when the Perumal was sporting in water with the Nacciyar, in the cool Nacciyar garden, He saw the Arayar and issued arulappadu to Vasautan, the God of Spring. Koil-udaya-Peruma! Arayar divined what was in the mind of the God and sang (invoking Vasantan) at which the Perumal was mightily pleased. From the time of this Arayar are in vogue the following: the title 'Koiludaya-Peruma]-Arayar', the enactment and illustration of - the great deeds of the God in His Vibhava and dasavatars by one adorned with the ornamental folded cloth and appearing in the respective forms, the singing in tune with the movement of the idol, while returning from the Kāvēri during

the Tiruvūral festival, and the recital of songs, after arulappādu to Vasantan, when the Perumā! and the Nācciyār are seated together, during the Panguni Uttiram festival.

## THE GLORY OF UDAYAVAR

After superintending the temple affairs for a long time, Alavandar began to think of his successor, who could manage the temple benefactions and services. He heard of layalvar (Ramanuja) born in Sriperumbudur and who was learning the sacred lore under the Guru Yadavaprakasa in Perumāļ-koil (Little Conjīvaram). Āļavāndār went to Perumal Koil, met Ilaiyalvar and did him a great favour by requesting him to look after the temple services and benefactions. Then, after worshipping Perarulalan (Vișnu enshrined in Little Conjivaram), he returned to Srieingam, where he heard that Ilaiyaivar had left Yadavaprakasa and was rendering the service of fetching tirumanthat (hely water) for the puja of Devapperumal, from a 'road side well,' which was particularly congenial to the God. He composed a hymn in praise of Devapperumal and sent (it with) Periya Nambi to Perumal Koil. Periya Nambi come to Perumal Koil and recited Alavandar's bymn in the holy presence of Devapperumal. Ilaiyalvar, on hearing it, was intensely moved by it and, wishing to see Alavandar started with Peria Nambi and reached Tirukkarambanur (Uttumarkoil). While staying there, he noted a tumult on the other side of the river, and on making inquiries, was told that Alavandar was no more and his body was being laid on the funeral pyre. With great sorrow, he, along with Perlyn Nambi, crossed over and saw the sacred frame. He understood Alavandar's mind and promised to execute his

<sup>1.</sup> festival held in summer on an islet of a river.

wishes.¹ Since his coming had proved so ineffectual he returned to Perumā¹ Koil without even worshipping the Perumā¹ (at Srīrangam), and continued, as of old, the sacred service of offering tirumanjanam for the puja of Dēvapperumal. As commanded by Pēraruļāla Perumā¹ in 'six words'² through the mouth of Tirukkachi Nambi, he started to 'seek spiritual guidance at the feet of Periya Nambi.' At the same time Alagiyamaṇavāṭa Perumāṭ had appointed Periya Nambi (to go to Ilaiyāṭvār). Accordingly he started and met Iṭaiyāṭvār in Srīmadurāntakam (and made him his disciple). Thus attaining the object of his mission he, along with Iṭaiyāṭvār, went to Perumāṭ Koil, stayed there for a short time, and returned to Srīrangam. Subsequently the

Perumal and the citizens of the sacred city of Tiruvarangam heard of Ilaiyalvar's entry into the (sannyasa) Asram. On the command of Alagiyamanavala Perumal, the temple authorities appointed Tiruvarangapperumal Arayar to go to-Perumal Koil and bring Ramanuja. The Arayar started and reached Perumal Koil and so allured Devapperumal with his melodious music that he obtained Rāmānuja as reward and started with him to Srirangam on sudda paurnami of the month of Vaikasi of the year Vikrama (Saka 962). Under the command of Alagiyamanavāla Perumāl who heard of this, Sēnaimudaliār, (varāha) along with the temple parivaras came up to the shrine of Panriyalvan and, welcoming Ramanuja, took him into the temple. Alagiyamanavāla Perumāl came in procession, borne by the areakas, to the door way of the sanctum and welcomed him. Rāmānuja, led by Periya Nambi, entered the sanctum and offered worship. Periya Perumal looked at him pleasingly, honoured him with 'parivattam' and other presents and also offered him the sceptre (of temple management). Then he issued the following arulappadu: "We f have given you all Our wealth and power, to be employed as you wish and desire; and as the 'possessor'2 and bestower of eternal bliss (moksha) you look after Our affairs." He also commanded His parijanas to take Udayava: to the 'Cheran mutt', the first house in the eastern half of the North Mada Street, within the Trivikraman enclosure\*.

Accordingly Udayavar, along with Alvan and Andans housed himself in that mutt begging the pardon of Periya

<sup>1.</sup> The Guruparamparai says that on approaching the dead body of Alavandar, Ramanuja noticed that three out of the five fingers of the right hand of the departed guru were folded. On ascertaining that it was not due to any physical defect he interpreted it to be the result of the unfulfilment of some of the wishes of the guru and accordingly he was told that Alavandar had three objects in view which he himself could not fulfill, viz., (1) an easy and simple commentary on the Brahmasutra and (2 & 3) the giving of the names of Parāsara and Satakopa to persons that would immortalise those names. It is said that on Ramanuja promising to fulfill these three objects the fingers straightened. 2. Ramanuja, being displeased with his wife because of her ecnoxious orthodoxy, wanted to know what Perarulala Perumal had thought of his future and hence requested Tirukkachi Nambi to ascertain it from the God. On his application the Perumal revealed the following six short sentences with reference to Rāmānuja: (1) We are the Highest truth. (2) The religious tenet is Difference. (3) The means is surrender. (4) Prayers in the last moments are unnecessary. (5) Such people attain moksha after death. (6) He (Ramanuja) should seek spiritual guidance at the feet of Periya Nambi.

<sup>1.</sup> A special honour done to a devotee by tying round his head a piece of cloth torn from the vestment of the deity. '2. Hence 'Udayavar' in Tamil, the name by which Rāmānuja is generally known. 3. Two of Udayavar's foremost disciples.

<sup>\*</sup> i.e., the no th Uttara Street.

Nambi and the parijanas. From the next day onward assumed and exercised the office of the Srikaryam, it

He appointed Alvan as his trusted assistant in coning the religious code. Mudaliyandan was appointed exercise control over the inner organisation of the ten With his station on the verandah of the 'umikkattu' ( bably the place where husk was stored) to the south of doorway of the store house, Udayavar superintended controlled the temple affairs and the ceremonies in the tern and the eastern gardens, attended to the customary d bursements to certain individuals from the store house, in all of which he made detailed inquiries and ascertained a fixed the daily allowances for the temple. Every day aft the 'noon-meal' of the Perumal he laid the daily allowa ces and other accounts before Him, in private. While was thus supervising the temple affairs, he found that the treasury and other departments were all at sixes and seven and he wished to bring these to order. Meanwhile the tem ple retinue were not prepared to put up with this detailed in quest and, also as an effect of the bad times, they three many obstacles in the path of Udayavar and even tried to poison him. Consequently he left Srirangam and for two

years lived in Tiruvellarai, where he installed Alagiyamanava | n Peruma |, constructed a tank and supervised the :emple allairs of Pangayachelvi and the religius code. Under the Porumal, the repentent parijanas sent Tiruvarangapperumal Amyar to bring back Udayavar. The Arayar, accordingly, brought back the guru, who, once more, took charge of the business of the temple. At that time Akalanga Nattalvan\* became the disciple of Udayavar, who, finding the former intelligent and capable assigned to him the management of the temple lands. Andan built a mandapa, decorated with woodwork, on the verandah of the Periya tirumandapa in the Alina-Jan enlosure—the benefaction of Trivikrama Chola of old where he fed the Perumal one day with curd and rice and 'maval' fruits. Later, when Udayavar came to the presence of Alagiyamnavala Perumai, he found the God looking ill. On making inquiries about the food offered to him, he found that the cause of illness was the offering of 'naval' fruit along with curd and rice. He severely reprimanded Andan and cured the Perumal with the help of his disciple Unrudavāhana Pandita. He renovated the ancient shrine of Danvantri - famous in the puranas - and left it under the management of Garudavahana Pandita. He laid down that every night, before the temple-doors were closed, medicinal the oction and milk should be taken in procession to the Perumā! by Garudavāhana Pandita.

by governed only by the Pāncharātra Āgama as established in the sastras and not by the Vaikhānasa; he forsook the Vaikhānasa priests. Five 'ēkāyanas' received initiation at the hands and were given titles as 'mandala nāmam.' They

Ē.

i. The Prapannāmrtam says that an arcaka of the temple who had stolen a jewel of the God, tried to administer poison to Udayavar through alms, fearing detection. The Guruparamparai says that one of the Stānattār being overced tried to poison Udayavar. A temple servant coerced his wife to serve poisoned food to Udayavar while on his usual rounds for begging alms. The honest wife obeyed her husband but eleverly indicated to the begging ascetic the nature of the alms by circumambulating him after having Udayavar suspected something and threw away the poisoned food.

Most probably a chola chieftain.

<sup>1.</sup> A species of plum, jambu fruits.

Nambimār.' The daily worship was performed by him according to the procedure laid down in the 'Pāramēsvara samhita' of the Pāncharātra. 'The cleanly dressed and pure brahmins,' ('todavattittūimaraiyōr'), 'Koḍuvāļeduppār'! were entrusted with the lock and key of the store house, etc. The Taļaiyiḍuvār' were entrusted with the Garuda seal - as they belonged to the retinue of the Pakshirāja and as Garuda was the chief of their services. The Āryabhaṭṭāļ kept watch and Pallavan Viļupparaiyan the accounts. This arrangement continued. But as 'the signet of the Discus' was badly managed Uḍayavar kept it to himself and left the 'signet of the conch' to the Nambis.

As the accountant had been removed, he having proved himself unfaithful to Ranganatha, Udayavar was thinking of appointing a Vaiṣṇava brahmin as a fresh accountant, but the temple parivārās appealed to the ancient rights and customs. Accordingly Udayavar made the Vēļāļa Viļuptaraiyan the 'Köil-kaṇakkan' and gave to Kiranūr Kilavan, whom he made his disciple, the names of 'Saṭakōpa dāsan' and 'Stala samprati' (temple accountant). The task of offering cocoanut to the God was being done by Kaikkōla Mudali. The Mudalis appealed that a brahmin should be appointed in his piace. The Mudali was called and asked, "Which tree contains the tender cocoanut agreeable to Alagiyamaṇavāla Perumāl ?", to which he replied. "Alagiyamaṇavāla Perumāl knows it." Since he was pure his services were continued. Udayavar wanted to expand the

Ave fold division of the temple parijanas, viz., 'Kovaņavar,' 'Nutavar', 'Koduvāļeduppār', 'Pāduvār', and 'Talaiyi-JUVAL', existing before the time of Tirumangaimannan, into a ten-fold division. At this time the eloquent high period of our temple, Periya Nambi, of royal dignity, was making mischief in disregard of Udayavar. Udayavar had the idea of removing him from Tiruvarangam. But the Perumal once, when he was awaiting the procession, appeared to Udayavar in his dream as an aged Srīvaişņava and said to him, "For a long time past Periya Koil Nambi has entrusted himself to Our care. You can do to you please." Udayavar woke up and calling Alvan said to him, "The existence of my enemy-Periya Koil Nambi-, here, seems to be agreeable to Perumal. Let us go to Perund Koil." Alvan supplicatingly replied, "The l'erumal who told you so, would also make him favourable to you, and seek spiritual guidance at your feet." "If so, bring him round," said Udayavar. Alvan brought round the learned Periya Koil Nambi and made him seek Unynvar as his guru. Udayavar looked at him with kindness and, because of his skill in speech, gave him the name of 'Amudan's and felt pleased. In the month of Aippasi next the mother of Amudan died. Unwilling, as of old, after performing the obsequies for ten days, to invite materialistic people caring only for their bodies for the 'ekaham'2 l'erlya Koil Nambi appealed to Udayavar's beneficence. Ilyayavar asked the 'Mudalis' (Vaisnava preceptors) to go

\*Tiruvarangattamudanār, the author of Rāmanuja

of leaves and flowers. Their duties, however, varied. Their duties, however, varied. Their duties, however, varied. Their duties, however, varied. The U.G. Press edition says that Udayavar wanted to appoint a brahmin in his place.

I. This five-fold division is even to day preserved in an imappadu corrupted as 'Kovanavar, kodavar, koduppar, paduvar, talaiyiduvar'. 2. The 11th day meal, offering to the feeding of brahmins on the 11th day of the offering lossequies after the death of a person.

but they would not do so. Then he called Alvan an him, "You go and officiate as the ekaham guest." accordingly took the meal. At the time of futtara apt he received the hereditary office of the high priest right to read the puranas in the temple as gifts from Koil Nambi and also the document registering the These he handed over to (Udayavar in) the mutt.

#### UDAYAVAR LAYS DOWN THE DUTIES THE TEMPLE PARIJANAS

Pleased (with the above) Udayavar expanded the of temple parijanas into ten.

- 1. The Tiruppatiyar. This consisted of pilgr different sacred shrines, without any special attachm the Srirangam temple from days of old, but who ha ched themselves to Udayavar as their guru. They had duties divided among themselves. The services of the beginning from Tiruppārkadal Dāsat and Tirukkur piran and others down to the local landowners like Nambi and others were fixed.
- 2. The Tiruppani-saivar. This consisted of the descendents of the Kodavar, Tiruttalvarai Dasar. were given respectively the names of Tirukkurugur I Nālukavipperumāļ Dāsar, Saţakopa Dāsar, Tirukkal Dasar and Ramanuja Dasar, after their gurus. Thus ally blessed by Udayavar, they were assigned their du the temple.
- 3. The Bhagavata Nambis. This group was co anew and the duties of its members were laid down.
- 1. The 'aposanam' subsequent to the midday (water offered by the host to the guest, after meal and the latter gets up to wash his hands )-

- 4. The Ullurar or the Todavattituimaraiyor. This group consisted of the (arcakas attending on) Periya Perumal and Tiruvaranga Maligaiyar (the supplemental procession image), belonging to the class of Todavattitūimaraiyor, who were also Koduvāļeduppār. These were taken as his sisyas and their duties assigned. They were called the Ullurar.
- 5. The Vinnappam-saivar. The temple singer Nathamuni Arayar and others were made his disciples and their duties assigned. They were called the Vinnappanisaivar.
- 6. The Tirukkaragak-kaiyār (or the holy water-pot carriers). Tiruvarangavallalar and Tuyamunivelam, among the sisyas of his, he classed together and assigned to them certain duties like bathing the deity, etc.
- 7. The Stanattar. Sanainadabrahma Rayar, Virasunder abrahma Rayar, Jagannathabrahma Rayar and others, who belonged to the class of Tajaiyiduvār were assigned cert an duties, so that the names bestowed on them by the lords of oid may live for ever. They were designated 'Stanattar.'
- 8. The Bhattal-kottu. This consisted of Periya Nambi, the Tiruppani-saivār, Alvān, Govinda Perumāl, Acchān, lien, seungattamudanar, Pillan, Ciriyalvan, and Nadadür Annali, who were to recite daily in the sanctum, during the pula nours the following respectively: the Rig Veda, the Yajur Veda, the Sama Veda, the Atharvana Veda, the puraun, the Itihāsas, the Srīranga Mahātmya, the Nalāyiraprahandam, the Pürvottara Mimāmsa sutra, the Āsvalāyana office, and the Sri Bhashya.
- 9. The Aryabhattal. The Aryabhattal were grouped ingether and assigned various duties. K. O.-4

Ħ

10. The Dasanambis. This consisted of the kadāsas,1 who were assigned their duties.

Thus the temple servants were classified into ten and the rules for their conduct laid down. As the S Durantara, of the class of the Kovanavar, Udayavar chief of the Srivaisnavas of the sacred shrine of Tiru gam. He caused to amalgamate the permanent serv Garudavahana Pandita, like offering the medicinal tion with those of the group of the Tiruppatiyar. group enjoyed the first place. Hereditarily, the Ko enjoyed the second place. The third place was given t Bhagavata Nambis appointed by him to help the 'Toda thimaraiyor,' by handing out to them the articles of ship. In this manner the duties of all the ten groups

Having thus divided the temple services among the groups Udayavar also assigned certain duties to four eka who were outsiders. Eight Vaisnava ascetics were app ted to carry the insignia of four gold rods, two silver i and two rods of cane (bent at the top). Certain permai duties were assigned to the 'Sittadamudalis,'3 who were outsiders. The non-brahmin servants of the temple w also divided into ten groups and their duties fixed. Thus Udayavar controlling the temple affairs enabling the gl of Tiruvarangam to swell unbounded in all lustre.

For a certain Tiruadyaynotsava it was found imposs to fetch the image of Nammalvar from Tirunagari to Srir gam. Emberumanar (i.e., Udayavar) installed in the tem the image of Nammalvar and those of Nathamuni and

the other Alvars excepting Tirumangaimannan. When these Alvars were taken in procession on the days of the Tirumoli and Tiruvāimoļi festivals the Perumāļ graced them with all paraphernalia of honour like arulappadu, etc. The Arayar, who represented them was also similarly honoured. The 'First Alvars', whose hymns are included in the 'Iyarpa', were honoured with seats in the Alagiamanavalan tirumandapa opposite to the sanctum. During the days of the festival of Ankurarpanam<sup>2</sup> of the Peruma], the Srivaişņava devotees, who were outsiders recited in the streets, in a row, one 'andadi' (a centum) of the Iyazpa. Since that row of reciters belonged to the Alvars' assembly of hymnisis, Udayavar willingly assigned certain duties to the Tiruppani-saivar in the shrines of the Alvars. As a proclamation of the victory of his religious creed he required the Tiruppani-saivar to carry the umbrella in front of the row of hymnists. The Alvars, excepting Andai, were bathed and taken in procession, before daybreak to the holy presence of the Perumal, on their respective tirunakshattaras (natal stars). After worship and after the Peruma! and Senai Mudaliar had been offered 'amudu', one taligais (a plate) of prasadam was offered to the Alvar and, later, taken to the Sribhandara (i.e., the treasury, for unic). Then the Alvar was favoured with the 'pitambara', the garland and the remnants of the scented paste, which had decked the image of the Perumal, and also other honours like the umbrella, the drum, various birudas, etc. Then, taking leave of the Perumal, the Alvar proceeded to the shrine of the Nācciyār, where he was blessed likewise. Mually the procession came out into the streets. The Vnlynnva teachers, following the procession recited the

1. Alvārs Poiçai, Pei and Bhutam. 2. A preliminary Nix measures of rice (raw) cooked constitutes one taligat.

<sup>1.</sup> The original providers of flowers to the temple which class belonged Tondaradippodi Alvar. 2. Bachel servants. 3. Non-brahmin servants (i.e., those who did

divyaprabhandas. The Tiruppanisaivar followed the row hymnists, as the representatives of the temple, receive betel, etc., offered to the row of reciters, clearing the for them and carrying the umbrella of victory. After Alvar was taken back into his shrine, the Tiruppani-said distributed presents to the Arayar, the Sattadamudalis, w bore the image on their shoulders, and the Vaisna teachers. Tirtham, sandal paste and betel were distribut among the hymnists who formed the row. The ten grou of temple servants also received presents along with the Vaisnava teachers. After the close of the recital, all t devotces were fed. On the day of Andal's tirunakshattal the Perumal himself sent a plate of 'amudu' to Her, with the Todavattituimaraiyor, at the time of his own meal. And , received it with grace. Udayavar arranged for othe paraphernalia for Andal as in the shrines of othe Alvars. According to the code of Emberumanar, the Arayar representing the Alvar recited, in the presence of the Perumal, the sacred prabandas of the Alvars. In the shring like that of the Nacciyar the Arayar recited a single vers while the Srīvaisnavas continued the rest in chorus. The Arayar again joined to close in tune. From the days of Nathamuni down to those of Udayavar the Iyarpa was red ted only by the Arayar. As on a certain occasion Periy Koil Nambi resigned his office of the high priest, his right read out the puranas, and his vehicle in favour of Alvan, h remained secluded from all the affairs of the temple. From that time Alvan joined the Bnattal-kottu and assumed th office of the high priest. In the morning of the festive day of Uttanadvadasi, the Perumal used to appoint Periya Koil Nambi to read out to him the Kaisik Purana, the events of which happened in Tirukkurungu (in the Tinnevelly district) in bygone days. The Perum used to present His vehicle (Brahmarata), in which He would enting and continuency with the

go out in procession along the streets at the close of the featival according to the rules of the Pancharatra, to the pauranika-Periya Koil Nambi. Now the entry of the Perumal into the temple, the reading of the Kaisika purana and the Brahmarata honour came to be done for and in the name of Alvan. Seeing this Udayavar said to himself "The learned Tiruvarangattamudanār should not remain idle like this." Then, he proceeded to the house of Pillai Tiruvarangapperumal Arayar and made a request for a copy of the sacred lyarpa. Obtaining it, he said to him, "You need not recite the Iyarpa in the Holy Presence, from this day." Calling upon Amudanar, he read out to him a verse from the Iyarpā and placing that sacred book in front of the Perumal, he obtained the divine command that Amudanar should recite the Iyarpa Thousand and that all the honours due that day to the Arayar were to be done to him. Amudan recited the lyarpa, as the representative of the Alvar, received the presents like the Arayar and went home. In other shrines like that of the Nācciyār, too, Amudanār began the recitations of the Iyarpa and was followed by the Srivaisunvas. The Isai (the verses rendered to tune) was recited by the Arayar and the Iyal (the verses rendered without tune) by the Srīvaisnavas. In the presence of Periya Perumal the Iyarpa was recited by Amudanar. At other shrines Amudanār began and the Srīvaisnavas continued. Since the recitation of the prabandas was to be by the Alvar's assembly of hymnists, during the procession in the streets, the Srīvaisnavas represented them there. The Arayar represented the Alvar for the recitation of the Three Thousand. The Srivaisnavas were co-reciters with the Arayar. Amudanar represented the Alvars for the recitation of the Iyarpa within the temple. At the l'acciyar shrine the Irlyaispavas were co-reciters with Amudanar as with the Arayar elsewhere. As the Srivaisnavas representing the



Alvars appointed the Tirupani-saivar to represent the shrine while the row of hymnists was proceeding, the selfsame servants were also entrusted with the duty of distributing prasadams, cakes, etc. On this account there was no such distribution in front of the shrines of the Alvars. Only the Vaisnava devotees were fed there.

A few days after Udayavar had made these arrangements Tiruvarangattamudanār gave out a Nūrrandādi (a centum) in the 'Kalitturai' (Kali metre) on Emberumanar equalling in number the gayatri japa. In the festival comprising procession through all the seven enclosures (i.e., the last day of the Brahmotsava) the Perumal asked Udayavar not to go along with Him, and stopping all music in the streets heard the Nuggandadi recited by the Srivaisnavas and felt much pleased. When the procession approached the gateway of the mutt, Emberumanar came out and worshipped the Perumil. From that occasion it is customary to stop the provession near the mutt (of Emberumanar) and conduct puja. Thenceforward under the command of the Peruma the recitation of the lyagpa in the sanctum was followed S that of the Nuggandadi. In the same manner Amudana began the Iyagpa as the chief singer and the Srivaisnava continued and finished in the shrines of the Nacciya Andal and Alvar. According to the wish of Udayava Amudanar came to be honoured with presents, etc., ju like the Arayar, at the commencement of the recit Like the Kanninunciruttambu in the Mudalayiram, Udayavar-Nüggandādī, combined with the Iyagpā, was to daily recited by the Srivaisnavas as the 'prapanna' (so gayatri. For Amudanar and the servants a mutt was es blished and the presents to be given to the Vaişn teachers living in private houses were also fixed by Udaya

Thus did Udayavar fix the various offices of ten servants and their respective duties, installed the image

the Alvars, made arrangements for the conduct of festivals On the days of their respective natal stars and other celebrafluna according to the Pancharatra, conducted in detail the Puja, the daily, the fortnightly, the monthly and the annual hetivals and mahotsavas, and attended to the repairs and fonewals of the temple buildings. For the use of the daily pula and other ceremonies he built a cow-shed in the north enstern corner of the 'Māda-māiļgai-sūl-tiruvidi,' and sta-Honed a few cows therein. The rest of the cattle were in the region of Solanganallur, on the northern bank, where five villages were cleared and converted into a fit habitation for the cows like the Brindavan and wherein 'Aniraikatta t'munal' (The Perumal, who guarded the herd of cows'hereshna) was installed. Since he could not leave his classes and discourses and go over there often to look after the cowsan Image of Periya Perumal was installed there, as in Tiruvafunyam and a few Vāikhānasa nambis from the temple were miked to conduct worship at a time when Akalanga Nattalvan was inquiring into the taxes of the temple lands.

While thus faultlessly controlling the temple affairs of Ittiv trangssanar, Udayavar learned the import of all the Matras under the guidance of five ācāryas like Tirukkottiyur Nambi and others and obtained many sishyas. He wanted to start on a tour of victory choosing Ajvan as his companion and appointing Andan as the superintendent of the temple affairs. With that resolution he prayed to God In present the mace of authority to Andan. With great delight the Perumal said: "Let your servant Dasarati (Mudaliyandan) control Our household. You bring together all Our shrines under one code, destroy the weeds in Ourdescrine and proclaim in all the four directions that the Aftenna of Emberumanar is the most supreme." Thus bid-Mrewell the Perumal gave Udayavar many presents of